

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد حمة لخضر بالوادي

قسم اللغة العربية



كلية الآداب واللغات

سيمائية العنوان في سورة الأعراف

مذكرة معدة ضمن متطلبات نيل شهادة الماستر
تخصص : لسانيات عامة

إشراف الدكتورة:

نعيمة عيشوش

إعداد الطالبات :

سعاد قماري

يسمينه ضو

لجنة المناقشة

الاسم واللقب	الجامعة	الصفة
قمره كرام	جامعة الشهيد حمة لخضر - الوادي -	رئيسا
نعيمة عيشوش	جامعة الشهيد حمة لخضر - الوادي -	مشرفا ومقررا
فاطمة جابري	جامعة الشهيد حمة لخضر - الوادي -	مناقشا

الموسم الجامعي: 1442 - 1443 هـ / 2021 - 2022 م

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الشهيد حمة لخضر بالوادي

قسم اللغة العربية



كلية الآداب واللغات

سيمائية العنوان في سورة الأعراف

مذكرة معدة ضمن متطلبات نيل شهادة الماستر

تخصص : لسانيات عامة

إشراف الدكتورة:

نعيمة عيشوش

إعداد الطالبات :

سعاد قماري

يسمينه ضو

لجنة المناقشة

الاسم والنقب	الجامعة	الصفة
قمره كرام	جامعة الشهيد حمه لخضر-الوادي-	رئيسا
نعيمة عيشوش	جامعة الشهيد حمه لخضر-الوادي-	مشرفا ومقررا
فاطمة جابري	جامعة الشهيد حمه لخضر-الوادي-	مناقشا

الموسم الجامعي: 1442 - 1443 هـ / 2021 - 2022 م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال تعالى:

﴿سَيَمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ﴾ ﴿٢٩﴾

الفتح: 29

المقدمة

المقدمة

تعددت العلوم اللسانية وتفرعت وكان علم السيمياء من العلوم التي لاقت قبولا كبيرا في الدراسات والأبحاث الحديثة وحظيت بإهتمام بالغ من قبل الباحثين والمهتمين ، وكذا طلاب العلم، فمد هذا العلم جذوره في الأبحاث الأدبية وكذا القرآنية، كالمقاربات السيميائية لبعض السور القرآنية، وكذلك دراسة سيميائية لبعض عناوين السور القرآنية، فزاد القرآن الكريم الدراسة السيميائية رونقا وثراء معرفيا، فأسماء سور القرآن الكريم عنوانا لرفعيتها وعلو قدرها، فهي تمثل كلام الخالق عز وجل، وهي رمز للإعجاز والعظمة التي تحملها معاني السورة ودلالاتها، فمحاولة الكشف عنها، من باب الاجتهاد والفهم؛ للتعرف على مقاصد السورة من خلال التسمية، لأن هذه التسمية موضوعة لمعانيها ومحاورها، فالقرآن يتألف من مئة وأربعة عشرة سورة قرآنية، ولكل سورة تسمية خاصة بها تميزها عن غيرها من السور، وكل سورة عالجت المعاني الخاصة، وتعد التسمية في القرآن الكريم أهم روافد علم العنونة.

لذا كان من طموحنا العلمي واهتمامنا البحثي، أن نقف على " سورة الأعراف" من خلال ما احتوت عليه هذه السورة من مظاهر سيميائية فيما تطابق عليه اسم السورة ومحتواها.

فحاولنا الاجتهاد في هذه الدراسة، من خلال "سورة الاعراف"، فكان بحثنا بعنوان " سيميائية العنوان في سورة الأعراف "، حيث سلطنا الضوء على أسباب نزولها، والحكم والدروس والدلالات التي تحتاج إلى التعمق في بحر آياتها العميقة، واستخراج اللائى الفريدة منها.

وقد كان سبب اختيارنا لهذا الموضوع انطلاقا من عدة دوافع تكمن فيما يلي:

- التعرف على علم السيمياء .
- دراسة العنوان سيميائيا وخطواته في التحليل.
- حب التعرف على سورة الأعراف والدلالة السيميائية لتسميتها.
- التعرف على مستويات العنوان سيميائيا من خلال المستويات الأربعة، وأخذ العبرة والمغزى منها.

إضافة إلى الدوافع الذاتية التي تمثلت في :

- ميلنا الشخصي لمعرفة أسرار القرآن الكريم.

المقدمة

- الرغبة في الغوص والإبحار في معانيه.

وقد انطلقنا في بحثنا من وراء إشكالية تجسدها عدة تساؤلات، تمثلت في الآتي:

- ما مفهوم السيمياء؟ وما هي أهم مصطلحاتها ومفاهيمها؟

- أين تظهر الملامح السيميائية لعناوين السور القرآنية؟

- ما مفهوم العنوان؟ وما هي أهم مصطلحاته ومفاهيمه؟

- فيم تبرز سيميائية العنوان في سورة الأعراف؟

وللإجابة عن هذه الأسئلة وغيرها اتبعنا الخطة قسمت إلى فصلين، خصص الفصل الأول إلى :

التعرف على السيمياء وعلم العنونة حيث قمنا بتجزأته إلى مبحثين

المبحث الأول: مفهوم السيمياء واتجاهاتها.

المبحث الثاني: مفهوم العنوان وأهميته وأنواعه ووظائفه.

في حين حاولنا في الفصل الثاني إلى الكشف عن "البعد السيميائي للعنوان في سورة الأعراف"

واعتمدنا في دراستنا لهذا البحث المنهج الوصفي التحليلي السيميائي لأن دراسة بحثنا تحتاج إلى

التحليل.

ولإنجاز هذا البحث اعتمدنا جملة من المصادر والمراجع أهمها:

• محمد المصري أبو عمار، أسباب النزول «ومعه فضائل القرآن وكيف تحفظ القرآن»،

• فيصل الأحمر، معجم السيميائيات.

• كمال بشير، علم الأصوات.

• عبد القادر رحيم، علم العنونة.

المقدمة

وقد واجهتنا عدة صعوبات عند انجازنا لهذا البحث لكن حاولنا التمسك بالموضوع، ومواصلة البحث، إلى أن رأى النور، بفضل الله أولاً، ثم بفضل الجهد المبذول في سبيل إنجازه، ونرجو أن نكون قد أسهمنا بهذه الدراسة ولو قليلاً في إجلاء الغموض، وبيان معاني " سورة الأعراف "، التي يغفل عنها الكثير، كما نسأل الله أن يلهمنا الإخلاص في البحث، والعفو عن زلات أقدامنا.

الفصل الأول: السيميائية وعلم العنونة

أولاً: السيميائية

1- مفهوم السيميائية

2- اتجاهات السيميائية:

أ- سيميائية التواصل.

ب- سيميائية الدلالة.

ج- سيميائية الثقافة .

ثانياً: علم العنونة.

1. تعريف العنوان

2. أهمية العنوان

3. أنواع العنوان

4. وظائف العنوان

أولاً: السيمياء .

عرف مصطلح السيمياء انتشاراً واسعاً في المرحلة الأخيرة ويمكن القول إن الإشارات والعلامة المحيطة بنا تكاد أن تتكلم عن نفسها قد نعلمها وقد نجهلها.

1- مفهوم السيمياء :

أ - لغة:

ذكر ابن منظور في تعريفه المعجمي لمفرده سيمياء أنها: > السومة، والسيماء، والسيمة: العلامة وسوم الفرس: جعل عليه السيمة وقوله عز وجل: « لنرسل عليهم حجارة من طين(33) مسومة عند ربك للمسرفين(34)» سورة الذاريات الآية رقم 33 و 34. قال الزجاج: «روي عن الحسن أنها معلمة ببياض وحمرة وقال غيره مسومة بعلامة يعلم أنها ليست من حجارة الدنيا ويعلم بسيمائها أنها مما عذب الله بها».¹

نلاحظ مما سبق في التعريف اللغوي أن كلمه السيمياء في القرآن والمعاجم العربية لها معنى واحد فهو العلامة .

وقد ذكرت كلمة سيماهم في مواضع كثيرة في القرآن الكريم نذكر منها: قال تعالى: « لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ » .²

قال تعالى: « وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۖ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ۖ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ » .³

قال تعالى: « وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۖ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ » .⁴

¹ محمد ابن جلال الدين ابن مكرم ابن منظور، لسان العرب، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت ط1 ، (1410هـ/1990م) ، ص 484.

² سورة البقرة الآية: 273 .

³ سورة الأعراف الآية: 46.

⁴ سورة محمد الآية: 30 .

قال تعالى: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ ۖ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ۖ سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۚ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۖ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۖ¹

يتضح لنا مما سبق ذكره وردت في القرآن بمعنى العلامة سواء كانت متصلة الوجه أو متصلة بالهيئة أو بالأفعال أو بالأخلاق .

ب- اصطلاحا:

يتكون مصطلح سيميائية حسب صيغته الأجنبية Semiatique أو Semiaties من الجذرين (Semia) و (tique) ، إذا أن الجذر الأول الوارد في اللاتينية على صورتين (Semia) و (tique) يعني الإشارة أو علامة، أو ما تسمى بالفرنسية (Signe) في حين أن الجذر الثاني انه دمج الكلمتين (Semia) و (tique)،

يصير معنا المصطلح علم الإشارات علم العلامات وهو العلم الذي جاءت به اللسانيات فيكون العلم العام للإشارات.²

- إذا يعرف "بيرس" بقوله: «باعتبارها منطقاً المنطق في معناه العام ليس سوى لسميه أخرى للسيميائيات تلك النظرية شبه الضرورية والشكلية للعلامات».³

- عرف "دي سوسير" السيمياء بأنها: «علم يدرس علم العلامات في الحياة الاجتماعية».⁴

نستنتج من قول "بيرس" أن السيمياء مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالمنطق والذي يهتم بدراسة الوعي الفكر الإنساني.

2-إتجاهات السيمياء:

¹ سورة الفتح الآية: 29 .

² فيصل الأحمر، معجم السيمياء، دار العربية للعلوم، الجزائر، ط1، (1431هـ/2010م)، ص 12.

³ سعيد بنكراد، السيميائيات مفاهيمها وتطبيقاتها، دار الحوار، سوريا، ط3، (2012م)، ص 87.

⁴ لطيف زيتوني، معجم المصطلحات نقد الرواية، دار النهار للنشر، لبنان، ط1، 2002، ص 111.

توزعت السيمياء إلى ثلاث إتجاهات وهي: سيمياء التواصل وسيمياء الدلالة و سيمياء الثقافة ولكل منها رواد فرعوا الاتجاه ورسخوا له وفصلوا في منطلقاته وغاياته وأدواته وفيما يلي عرض موجز لكل إتجاه:

أ- سيمياء التواصل:

يمثل هذا الاتجاه كل من "بريطو Prieto"، و"مونان Maunin" و"بوينس Buysens"، و"كرايس Crice"، و"أوستين Austin"، و"فتجنشتاين Wittgenstein"، و"أندري مارتينييه Martinet".

ويرى هذا الاتجاه في الدليل على أنه: (أداة تواصلية أي مقصوديه بلاغيه ويعني هذا أن العلامة تتكون من ثلاث عناصر الدال والمدلول والوظيفة أو القصد هؤلاء اللسانيون والمناطق لا يهتمهم من الدوال والعلامات السيميائية غير الإبلاغ والوظيفة الاتصالية أو التواصلية هذه الوظيفة لا تؤديها الأنساق اللسانية فحسب هل هناك انظمه سننيه غير لغويه ذات الوظيفة سيموطيقية تواصلية).¹

ولسيمياء التواصل محوران اثنان هما:

محور التواصل ومحور العلامة.

1 محور التواصل:

يمكن أن يقسم التواصل السيميائي إلى تواصل لساني تواصل غير لساني

أ- التواصل اللساني: يعتمد على الفعل الكلامي

ب- التواصل غير اللساني: يعتمد على معايير ثلاثة وهم:

1- معيار الإشارية النسقية: حين تكون العلامات ثابتة ودائمة كدوائر و مستطيلات ومثلثات وعلامات السير.

2- معيار الإشارية اللانسقية: حين تكون العلامات غير ثابتة وغير دائمة وهو عكس المعيار السابق كالمصقات الدعائية المختلفة التي تشمل شكل ولون قصده إثارة الانتباه للمستهلك

¹ ينظر: جميل حمداوي، السيمولوجيا بين النظرية والتطبيق، مطبعة الوراق للنشر والتوزيع، ط1، 2011، عمان الأردن، ص 20.

3- معيار الإشارية: التي لمعنى مؤشرها علاقة جوهريه بشكلها كالشعارات الصغيرة التي ترسم عليها مثل القبة أو المظلة.¹

2- محور العلامة:

أما محور العلامة عند أصحاب هذا الاتجاه ينقسم إلى أربعة أصناف وهي: الإشارة والمؤشر والأيقونة والرمز.²

1-الإشارة: وهي أنواع عمره الأصل والإرهاصات المنشأة بالثورة وأعراض المرض والبصمات واهم ما يميز الإشارة هو كونها مدركه ظاهره وهي رهن إشارة الإنسان الذي يملك حق تعريفها وشرحها كما يريد ونفهم من هذه الموصفات التي يعطونها للإشارة إنهم يقصدون بها الأمارات غير القصدية

2 المؤشر: قد عرفه بريطو بأنه العلامة التي بمثابة إشارة اصطناعية هذا المؤشر هو يفصح عن فعل معنى لا يؤدي المهمة المنوطة به إلا حيث يوجد المتلقي له

3-الايقون: وهو علامة تدل على شيء نجمعه إلى شيء آخر علاقة الماثلة الذي يتعرف على الأنموذج الذي يجعل الأيقونة مقابلا به.

4- الرمز: وهو عند موريس علامة العلامة، أي العلامة التي تنتج قصد النيابة من علامة أخرى مرادفه لها ومعنى ذلك أن العلامة اللغوية يصير لها مدلولاً آخر كالسلحفاة رمز للبطء.³

ب- سيميائية الدلالة:

جاء هذا الاتجاه كرد فعل على أصحاب سيميولوجيا التواصل، مؤسسها الأول "رولان بارث"، الذي قلب المقولة السويسرية التي ترى أن اللسانيات ما هي إلا جزء من علم

¹ ينظر: عبد الله إبراهيم وآخرون، معرفه الآخر مدخل إلى المناهج النقدية الحديثة، المركز الثقافي العربي للنشر والتوزيع، ط2، 1996 م، ص88.

² فيصل الأحمر، معجم السيمياء، دار العربية للعلوم ناشرون، ط1، 1431 هـ، 2010م، بيروت، لبنان، ص 89.

³ المرجع نفسه، ص 89 .

العلامات العام ليؤكد أن السيميولوجيا هي العلم الذي يمكن أن يحدد رسميا بأنه علم الدلائل استمدت مفاهيمها الإجرائية من اللسانيات.¹

بمعنى أن اللسانيات عند "رولان بارث" هي العلم العام، وما السيميائية إلا فرع من هذا العلم العام، والدليل في هذا أن علم الأدلة يعالج الشفرات التي تمتلك بعدا اجتماعيا حقيقيا، حيث يقول (مما لا مرأ فيه أن الأشياء والصور، والسلوكات، قد تدل بغزارة، لكن لا يمكن أن تفعل ذلك بكيفية مستقلة، إذ أن كل نظام دلالي يمتزج باللغة)،² فكل الأنساق الدلائلية لا يمكن لها أن تتكون بمعزل عن اللغة، وهذا ما دعا إليه "رولان بارث" إلى الاهتمام باللغة اهتماما كبيرا.

إن أهم ما يميز سيميائيات الدلالات أنها رفضت التمييز بين الدليل والإشارة وكذلك تأكيد ما على ضرورة التكفل عند كل دراسة لنظام الدلائل واللغة، باعتبارها واقعيه اجتماعيه، والتعامل مع اللغة بهذه الطريقة يعود إلى أن المعنى متغير، ويحمل دلالة مختلفة طبقا للبيئة الاجتماعية التي تتحرك فيها، فعند أصحاب الدلالة لا يمكن أبدا الفصل بين إشارة لا تتوفر على القصدية التواصلية، والدلالة لا تتوفر على ذلك.

وما تجدر الإشارة إليه أن عناصر سيميائيات الدلالة التي أفاض "بارث" في بحثها تتنوع على أربعة ثنائيات مشتقات من الألسنة البنيوية وهي:

1 اللغة والكلام:

والتي أفاضت لسانيات "دوسوسير" في شرحها ليقع الاختيار على العنصر الأول مجالا للدراسة لثباته ويقضي الكلام كونه متغير ويذهب "بارث" إلى قوله: (بأن السيميائيات تتعاقب اللغة والكلام من غير الانطلاق معا فمن البديهي في نظر "بارث" بالنسبة، أن اللغة

¹ ينظر، رولان بارت درس السيميولوجيا، ط3، تح: بن عبد العالي، المغرب، دار توبقال، 1993، ص 20.

² محمد البكري دار الحوار ط2 1987 اللاذقية مدخل صفحه 28.

والكلام أن لا يستمد أي واحد منهما التعريف الكامل إلا من السيرورة الجدلية التي توجد بينهما معا).¹

وهكذا فإن الكلام واللغة عنصران لا يمكن أن يستغني أحدهما عن الآخر وفي هذه الجدلية يقول "بارث" يمكن أن تنقلها في علم الأدلة إلى الأنساق الدلالية الأخرى كنظام اللباس ونظام الطعام ويقول مثلاً عن اللباس: (أنه لا وجود للكلام في اللباس المكتوب الذي تصفه صحيفة من صحف الأزياء بواسطة المنفصلة ولا يتوافق هذا اللباس "الموصوف" مع أي تنظيم أو تأدية بل هو مجموعة منتظمة من الأدلة والقواعد).²

وبالتالي فإن هذا اللباس الموصوف من قبل هذه الصحيفة يعد لغة، لأنه يحمل صفة جماعية، والاتفاق في حين أن اللباس هذا لو جسد من طرف الأفراد لفظاً وارتداءً يعد كلاماً.

2 الدال والمدلول:

إن هذه الثنائية التي تشكل ما اصطلحت عليه اللسانيات والذي قامت عليه كل الدراسات اللغوية لكن مفهوم الدليل في الحقل السيميائي وخاصة عند أصحاب سيميائية الدلالة قد اخذ أبعاد أخرى، بل أنه بعد ما طوره "بارث" وجماعته أصبح يتكون من الدال والمدلول (أن لون الضوء في قانون السير مثلاً، عبارة عن أمر يتعلق بمرور السيارات) لكنه يختلف عنه على صعيد الماهيات للعديد من الأنظمة الدلالية (أشياء، حركات، صور).³

¹ رولان بارث، مبادئ في علم الأدلة، ص 36.

² نفسه، ص 50.

³ المرجع نفسه، ص 68.

وهذا ما يحيلنا إلى أن الدلالة الأولى أو الأصلية يحولها إلى دلالات أخرى ليصير الدال يحمل مدلولين أو أكثر، وبالتالي مدلول عند أصحاب سيميائيات الدلالة متعدد وخاضع لفهم المتلقي في حين يبقى الدال ثابت للجماعة المستعملة له.

3 المركب والنظام:

يرى "ديسوسير" أن العلاقات موجودة بين الألفاظ والكلمات تتطور على صعيدين هما: المركبات والسلسلة الكلامية، حيث أن كل لفظة تستمد قيمتها من تعارضها مع سابقتها ولاحققتها، أما الصعيد الثاني فهو صعيد تداعي الألفاظ خارج الخطاب أو الكلام وقد توسع "جاكوبسون" في هذه المقولة حتى اعتبره "بارث" هو الذي فتح الباب للعبور من الألسنة إلى السيميائية حين قال "جاكوبسون" الإنفتاح على الخطابات التي تسيطر عليها الإستعارة أو المجاز المرسل ليفتح باب العبور من اللسانيات إلى علم الأدلة.

ويرى "بارث" أن التحليل السيميائي ينبغي بل من المنطق الشروع بالتقطيع المركب لأنه هو الذي يزودنا بالوحدات التي يجب تصنيفها في الجدول ويضرب لنا عده أمثله منها ما يخص اللباس في الجدول التالي:¹

اللباس	النظام	المركب
	فئة الأثواب والقطع أو التفصيلات التي يمكن ارتدائها في نفس الموضع من الجسم في الوقت ذاته والذي يؤدي التشويح فيها إلى تغيير الملبس - طاقة قلنسوة - قبعة	وصف عناصر مختلفة في الملبوس - تنوره - قميص بلوزه - معطف

¹ المرجع السابق، ص 95 .

4 التقرير والإيحاء :

كما سبقت الإشارة فقد رفض أصحاب سيميائية الدلالة ما ذهب إليه أصحاب سيمولوجيا التواصل في إمكانية التمييز بين الدليل والإشارة حيث قال هؤلاء بأن ذلك صعب جدا فأقترحوا أن لكل دليل مستويان:

مستوى تقريرى ومستوى إيحاءى

فالدليل هو دائما إشارة والمعنى يكون دائما مرافقا للتبليغ، ويكون المعنى التقرير دائما مرافقا للمعنى الإيحاءى، وبالتالي تعني سيميائيات المعاني بدراسة نظام الأدلة التي تستهدف المعاني الإيحائية.¹

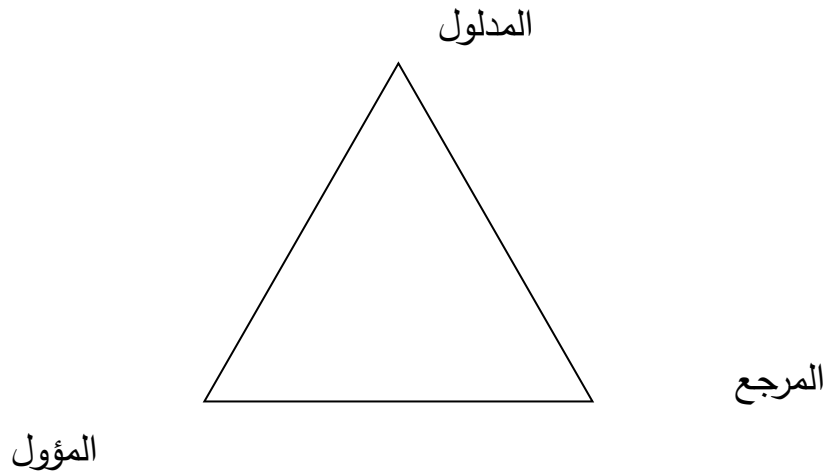
إن أهم العناصر التي قامت عليها سيميائيات الدلالة هي المنطلق كون العلامات تحمل دلالات مختلفة تفهم بطرق عدة ومن كونها تتغير السياقات والمرافق وقد أفاض في شرحها وفي كتابه "مبادئ في علم" الأدلة باعتبارها من أهم الأسس التي قامت عليها النظرية السيميائية.

ج - سيمياء الثقافة:

تعود جذور سيموطيقا الثقافة إلى: (الفلسفة الماركسية ومن أهم رواده "يوري لوتمان" و "إيفانوف واسب انسكي" و "تودروف" وفي إيطاليا "روسلاندي" و "امبورتوايكو" وتنطلق موضوعات هذا الاتجاه من عند الظواهر الثقافية موضوعات التواصلية و أنساقا دلالية، وما الثقافة في نظر أصحاب هذا الاتجاه إلا إسناد وظيفة الأشياء الطبيعية وتسميتها وهي بذلك تكون مجالا تواصليا تنظيميا للإخبار في المجتمع الإنساني تتكون من ثلاثية المبنى الدال والمدلول والمرجع).²

¹ ينظر: رشيد بن مالك، قاموس مصطلحات التحليل السيميائي للنصوص (عربي، انجليزي، فرنسي)، دار الحكمة، الجزائر، ط1، ص 173.

² ينظر: محمد سالم سعد الله، مملكة النص، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ط1، 2007، ص 22.



ويرى أنصار هذا الاتجاه أن: (العلامة لا تكتسب دلالتها إلا من خلال وضعها في إطار الثقافة، فإذا كانت الدلالة لا توجد إلا من خلال العرف والاصطلاح فهذان دورهما ناتج اجتماعي ولا ينظر هؤلاء العلماء إلى العلامة المفردة بل يتكلمون دوماً عن الأنظمة الأخرى بل يبحثون عن العلاقات التي تربط بين تجليات الثقافة الواحدة عبر التطور الزمني أو بين الثقافة المختلفة أو بين الثقافة واللائقة).¹

كما تنطلق في سيموطيقا الثقافة عند "مبارك حنون" من اعتباره: (الظواهر الثقافية موضوعات تواصلية وانساقاً دلالية وثقافيه عبارة عن إسناد وظيفة الأشياء الطبيعية وتسميتها وتذكيرها).²

وفي مقال مشترك كتبته أقطاب مدرسه "تارتو" بعنوان نظريات حول الدراسة السيموطيقية له منطلق على السلاقيه وقد أثارت ترجمه هذا المقال اهتمام الباحثين من العرب عام 1973 ومن أبرز الطروحات التي يتضمنها هذا المقال:

1- النص قد يعامل على أنه علامة متكاملة وقد يعامل على أنه مجموعته متوالية من العلامات ولا يتجزأ في الحالة الأولى إلى علامات منفصلة إلى خواص ملامح مميزة.³

¹ فيصل الأحمر، معجم السيميائيات، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط1، 1431 هـ / 2010 م، بيروت، لبنان، ص 99.

² المرجع نفسه، ص 97.

³ ينظر: عبد الله إبراهيم وآخرون، معرفة الآخر، مدخل إلى المناهج النقدية الحديثة، دار النشر المركزي الثقافي العربي، ط2، 1996 م، ص 108.

2- لا تقوم الأنظمة السيميائية المنفصلة بأداء وظيفتها إلا على أساس من الوحدة ومساندة كل منها الآخر .

3- يمكن اعتبار سيميائية الثقافة مجموعه من الأنظمة السيميائية الخاصة المتدرجة، أو يمكن اعتبارها كما من النصوص ترتبط بسلسلة من الوظائف.¹

وعندما نقوم بدراسة أو بحث حول نموذج السيميائية فإن نقطه الانطلاق هي مفهوم الثقافة، و ترى مدرسه هذا الاتجاه مدرسه "تارتو موسكو" أن هناك طريقتين في النظر إلى الظواهر وهما:²

1-من الخارج: أي من خلال عدسه النظام العلمي الذي نقيمه لدراسة الثقافة ووصفها.

2-من الداخل: أي من خلال عدسه الثقافة نفسها.

وإذا كان هذا الاتجاه يلفت إلى أهميه اللغة الطبيعية فإنه لا يحصل الثقافة داخل حدودها في النص الثقافي لديه، لا يكون بالضرورة رسالة بث باللغة الطبيعية ولكن يجب أن تكون رسالة تحمل معنى متكامل وقد تكون هذه الرسالة رسماً أو عملاً أو مؤلفاً موسيقياً.³ وفي الأخير نستطيع القول أن أصحاب الفلسفة الماركسية وأصحاب الاتجاه الإيطالي قد شكلوا اتجاها سيموطيقيا خاص بالثقافة، حمل في طياته الكثير من العناصر الثقافية ومن أهم هذه العناصر الإشهار ومختلف الفنون الأخرى .

¹ المرجع السابق، ص 108 .

² فيصل الأحمر، معجم السيميائيات، دار العلوم العربية ناشرون، ط1، 1431/2010، بيروت لبنان، ص 97 .

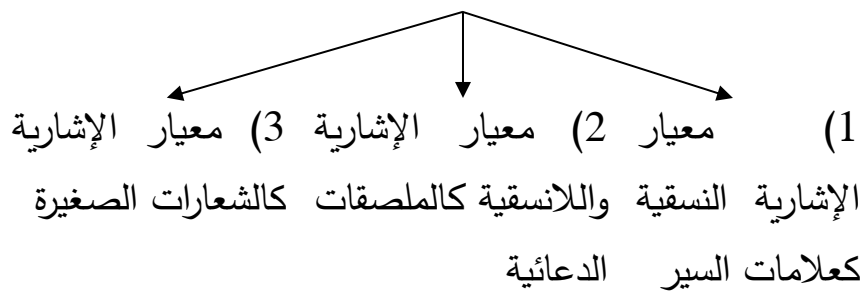
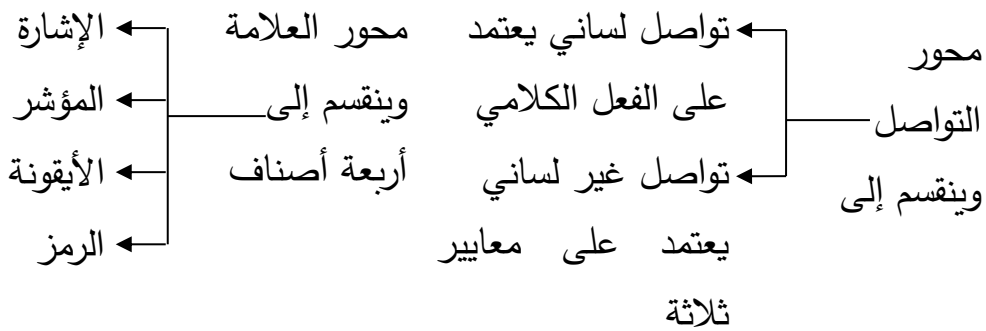
³ ينظر: سيزا قاسم نصر الحامد أبو زيد، أنظمة العلامة في اللغة والأدب والثقافة مدخل إلى سيموطيقية، دار اليأس العصرية للنشر والتوزيع، ط1، 1986، مصر، ص 40.

ويمكن تلخيص الاتجاهات السيميائية المعاصرة في المخطط التالي:

هي ثلاثة اتجاهات وتنقسم



لسيمياء التواصل محوران اثنان هما:



الشكل التالي يلخص الاتجاهات الثلاثة في السيمياء:

ثانيا: سيميائية العنوان

1 مفهوم العنوان:

أ- لغة:

لقد احتل العنوان مكانه متميزة في الأعمال الإبداعية والأدبية والدراسات النقدية باعتباره عتبه لها علاقات جمالية ووظيفية مع النص، وتبعا لهذه الأهمية التي حضي بها العنوان وجب علينا الوقوف عنده وتحديد مفهومه.

يهيئ فضاء المعجمي طيفا دلاليا شاسعا لمفردة العنوان (العنوان) أي بضم العين وكسرهما أو (العنوان) عبر انحدارها النسبي من ثلاث وحدات معجمية (عنن، عنا، علن) ويمكن لنا الاقتراب، من أسرار هذا الطيف الدلالي باستثمار موسوعة ابن منظور اللغوية.¹ حيث ورد في لسان العرب لابن منظور في باب العين وفي ماده (ع.ن.ن) عن الشيء يعن ويعن عنا وعنوانا: ظهر أمامك وعنّ ويعنّ عتّا وعنوتّا، واعننّ: اعترض وعرض . قال بن سيدة:

العنوان والعنوان سمة الكتاب وعنونه عُنونه وعناه كلاهما وسماهم بالعنوان وقال أيضا: والعنيان سماه الكتاب وقد عناه وأعناه وعنونت الكتاب وعلونته . وقال يعقوب: وسمعت من يقول واطن وأعن الكتابة أي عنونه واختمه.²

ب- اصطلاحا:

يعد العنوان علامة لغوية تعلو النص لسمة، وتحدده وتغري القارئ بقراءته فلولا العناوين لظلت الكثير من الكتب مكدسة في رفوف المكاتب، فكم من كتاب كان عنوانه سبب في ذيوعه وانتشاره وشهرة صاحبه، وكم من كتاب كان عنوانه وبالا عليه وعلى صاحبه.

¹ ينظر: خالد حسين، في نظريه العنوان (مغامرة تأويليه في شؤون العتبة النصية)، دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر، ط1، 2007، دمشق سوريا، ص56 .

² أبو الفضل جمال الدين ابن منظور، لسان العرب، ماده من باب العين، دار صادر والنشر، بيروت لبنان، المجلد 4، 1997م، ص 315 .

والعنوان حسب رأي بعض النقاد مقطع لغوي أقل من الجملة يمثل نصا أو عملا فنيا ويمكن النظر إلى العنوان من زاويتين (أ) في السياق، (ب) خارج السياق.¹

ويدور في تقديم الخطاب وبتفاعله فيه باعتباره نصا موازيا فالعنوان طاقة حيوية لتأويلات عدة قادرة على إنتاج الدلالة.²

لهذا يعد العنوان علامة جوهرية مصاحبة للنص وهذا رغم اختلاف النقد في صياغة وضعه.

وعموما فالعنوان هو مجموعة العلاقات اللسانية التي يمكن أن ترسم على نص ما من أجل تعيينه ومن أجل أن نشير إلى المحتوى العام، وأيضا من أجل جذب القارئ.³

وعلى هذا فالعنوان يحضر باهتمام بالغ في الدراسات السيميائية لكونه أكبر ما في القصيدة، إذ له الصدارة ويبرز مميزات بشكله وحجمه، إذن فالعنوان علامة لغوية ومجموعة علاقات لسانية.⁴

2 - أهمية العنوان:

أصبح العنوان في النص الحديث ضرورة ملحة ومطلبا أساسا لا يمكن الاستغناء عنه في البناء العام للنصوص، لذلك نرى الشعراء يجتهدون في رسم مدوناتهم بعناء، ويقتنون في اختيارها، كما يتفننون في تنميتها بالخط والصورة المصاحبة، وذلك لعلمهم بالأهمية التي يحظى بها العنوان.

¹ ينظر: علي ملاحي، هكذا تكلم الطاهر وطار، مقالات نقدية وحوارات مختارة (سيمائية العنوان، عند الطاهر وطار رواية الولي الطاهر يعود إلى مقامه الزكي، أنموذجا بقلم الأستاذة نعيمة فرطاس)، ط1، 2011، مؤسسة كنوز الحكمة للنشر والتوزيع، ص 517.

² ينظر: حلومه التجاني، البنية السردية في قصة النبي إبراهيم عليه السلام، دراسة تحليلية سيميائية في الخطاب القرآني، دار مجدلوي للنشر والتوزيع، ط1، 2013 / 2014، عمان، الأردن، ص 73.

³ ينظر: المرجع نفسه، ص 73، 74.

⁴ ينظر: عبد الله محمد العذامي، الخطيئة والتكفير (من البينونة إلى التشرحية نظرية وتطبيق)، المركز الثقافي العربي المغرب، ط6، 2006، ص 263.

ونظرا لهذه الأهمية شغلت عناوين النصوص الأدبية في الدراسات الحديثة حيزا كبيرا من اهتمام النقاد، رأوا فيه عتبة مهمة ليس من السهل تجاهلها، من خلال دخول عالم النص دون تردد ما دام استعان بالعنوان على النص.¹

كما تتجلى أهمية العنوان فيما يثيره من تساؤلات لا نلقى لها إجابة إلا مع نهاية العمل، فهو يفتح شهية القارئ للقراءة أكثر، من خلال تراكم علامات الاستفهام في ذهنه، والتي بالطبع سببها الأول هو العنوان فيضطر إلى دخول عالم النص بحثا عن إجابات لتلك التساؤلات بغية إسقاطها على العنوان.

إن اطلاله سريعة على معظم الدراسات السيميائية الحديثة التي أطالت الأعمال الأدبية، الروائية منها والشعرية، تبرز بشكل واضح أهمية العنوان في دراسة النص الأدبي والتي تعتمد في تحليلها على قواعد المنهج السيميائي.²

يتضح مما سبق أن المكانة التي حازها العنوان وحظي بها النص الأدبي الحديث من قبل الأدباء أعيد إنتاجها، حيث أصبح الإهتمام بالعنوان يشكل حيزا هاما في اعتبارات النقاد، فأصبحنا أمام تشكّل العلم الذي يدرس العنوان.

في محاولة اختراق حاجز العنوان تقتضي من القارئ الوقوف مطولا عنده، إذ قد نخسروا رهانات كثيرة في قراءتنا ونحن نعبر سريعين نحو ما نعتبره قصيدة، مخلفين العنوان في الآثار المتلاشية للقراءة، مما جعله يرتقي من عامل تفسير مهمته، وضع المعنى أمام القارئ إلى مشروع للتأويل، قد نحتاج في كثير من الأحيان إلى النص لفهم مغزاه.³

تنبثق أهمية (العنوان) - سليل العنوان - من حيث هو مؤشر تعريف وتحديد ينقذ النص من الغفلة لكونه - أي العنوان - الحد الفاصل بين الوجود والاسم: (العنوان)، في هذه الحال هو علامة هذه الكينونة: يموت الكائن ويبقى اسمه، ومن هنا المشتقة التي ترمي بثقلها على المسمى أو المعنون، وهو يقف إزاء النص بقصد عنونته وتسميته فيستبدل

¹ ينظر: عبد القادر رحيم، علم العنوان، دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر، سوريا، ط1، 2010، ص 40.

² ينظر: الطيب بودربالة، قراءة في كتاب سيمياء العنوان، محاضرات الملتقى الوطني الثاني (السيمياء والنص الأدبي)

منشورات الجامعة، 15-16، أبريل 2002، جامعة محمد خيضر - بسكرة، ص 27.

³ المرجع نفسه، ص 28.

العنوان إثر الآخر كما لو أن العناوين مفاتيح الباب الموصد، إلى أن يرتضي النص عنوانه ويلفت من العلماء ويستكين إلى ألفه الوجود ويحوز هويته.¹

نلاحظ أن العنوان محور رئيسي بل المفتاح الرئيسي للنص، فالعنوان يختار كواجهة إشارية دلالية تعبر عن الأثر الفني، فهو يمتلك بعدا إيجابيا للبنية النصية إذ يحيل العنوان نفسه إلى النص هبوطا إلى العنوان صعودا أو هذا ما يصعد القول: إن العنوان والنص بنية شاملة يجمعهما المجال الخطابي للنص، ففي الوقت الذي يتخذ فيه العنوان والنص موقع الموضوع وجزئياته، وبهذا الشكل يتحقق حضور العنوان في النص دلاليا وصيغيا، الأمر الذي يؤكد إستراتيجية العنوان لا في التلقي فحسب، وإنما في بنية النص بوصفه النواة الدلالية التي تتوسع وتنتشر نصا.²

ومن هنا نفهم أن عتبة العنوان أصبحت ذات تأثير كبير وبالغ الأهمية في بناء النص ونسج شعريته.

يشتغل مكون العنوان باعتباره مرشدا دالا إلى النص الفكري النقدي..... الذي يتصدره ولكنه مع ذلك أهمل في مجال الشعر وترك مكانه لهيمنة مكونات أخرى لعبت دورا هاما في التواصل مع المتلقي، ونخص بالذكر المطالع التي كانت معيارا من معايير الحكم على جودة الشعر بالإضافة إلى الجمل التي تسبق القصائد الشعرية كثيرا تقديمية.³ تتجلى أهمية العنوان في كونه تشكيلا بصريا له رتبته الأولى في عرضه العمل الفني، لذلك فهو يلفت انتباه القارئ.

لكننا قد نصادف عنوانا يكتب في آخر العمل الأدبي إن لم تكن أغلب العناوين تكتب في الآخر.

كما يعد العنوان إبداعا ثانيا للنص فبعد ما ينتهي الأديب من كتابة نصه الأصلي تأتيه حمى الوهج الثني لبيدع العنوان، هذا الذي سيحتل موضوع الصدارة في عملية هذا الوهج الذي غاب عن الشعراء القدامى، حيث قدموا أحاسيسهم للغير بكل عفوية.

¹ المرجع السابق، ص 495.

² ينظر: محمد صابر عبيد، صوت شاعر الحديث، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط1، 2011، ص 207.

³ ينظر: بسام قطوس، سيمياء العنوان، مطبعة البهجة، عمان، الأردن، 2002، ص 56.

وإذا تتبعنا عمل العنوان في النص نجده "حاضرا في البدء وخلال السرد الذي يدشنه ويعمل كأداة وصل وتعديل للقراءة".¹

وهو بذلك يشكل عنصرا صامتا من عناصر المؤلف الأدبي ومكونا داخليا ذا قيمة دلالية عند الدارس، إذ يعتبر ممثلا لسلطة النص وواجهته الإعلامية التي تمارس على المتلقي، وهو الجزء الدال من النص كونه يؤثر على معنى ما، وبذلك يعد وسيلة للكشف عن طبيعته والمساهمة في فك غموضه، وبهذا يبقى العنوان علامة دالة على النص وخطابا قائما بذاته لكونه جزءا مندمجا فيه، وهو أيضا شبكة دلالية يفتح بها النص. " ويؤسس لنقطة الانطلاق، الطبيعية فيه والعنوان يوحي إلى الكاتب يهدف إلى انتباه المتلقي على اعتبار أنه تسميه مصاحبة للعمل الأدبي مؤشر عليه".²

4- أنواع العنوان:

إن العنوان بوصفه سليلا شرعيا لآلية العنونة أو نتاجا لممارستها، سرعان ما يبدأ بالتفرع والتناثر ليدو كالجهاز ليمارس بشؤونه ووظائفه على نحو متكامل من خلال العناصر والأقسام التي ينطوي عليها في سياق انشغالاته النصية.³

تتعدد أنواع العناوين بتعدد النصوص ووظائفها وأهم أنواع العناوين هي:⁴

1- العنوان الحقيقي:

وهو ما يحتل واجهة الكتاب، ويبرز صاحبه لمواجهة المتلقي ويسمى "العنوان الحقيقي" أو "الأساسي" أو "الأصلي" ويعتبر بحق بطاقة تعريف تمنح النص هويته فتُميّزه عن غيره، ونضرب مثال على ذلك بعنواني: "المقدمة" لابن خلدون "وأحاديث" لطف حسين، فكلاهما عنوان حقيقي لهذين الكتابين.

¹ ينظر: علي ملاحي، هكذا تكلم الطاهر والطاهر، ص 107.

² ينظر: شعيب حليفي، هوية العلامات في العتبات والبناء والتأويل، دار الثقافة للنشر والتوزيع، ط1، 2005، الدار البيضاء، المغرب، ص 11.

³ ينظر: خالد حسين حسين، في نظرية العنوان، ص 78.

⁴ المرجع نفسه، ص 78.

2- العنوان المزيف:

ويأتي مباشرة بعد العنوان الحقيقي وهو اختصار وترديد له، ووظيفته تأكيد وتعزيز العنوان الحقيقي، ويأتي غالبا الغلاف والصفحة الداخلية وتعزى إليه مهمة استخلاف العنوان الحقيقي، إن ضاعت صفحة الغلاف، ولا حاجة للتمثيل له لأنه مجرد ترديد للعنوان الحقيقي وهو موجود في كل الكتب.

3- العنوان الفرعي:

يتسلسل في العنوان الحقيقي ويأتي بعده لتكملة المعنى، وغالبا ما يكون عنوانا لفقرات أو مواضيع أو تعريفات داخل الكتاب وينعته بعض العلماء بالثاني أو الثانوي مقارنة بين العنوان الحقيقي.

ومثال ذلك مقدمة ابن خلدون، إذ نجد أسفل العنوان الحقيقي مقدمة عنوان فرعي مطول هو كتاب العبر وديوان المبتدأ أو الخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر أو عناوين المباحث والفصول في متن المقدمة نحو: فصل في البلدان والأمطار وسائر العمران. فصل في أن الدول أقدم من المدن والأمطار. وأما العناوين الفرعية في كتاب أحاديث عديدة نذكر منها: صريح الحب.¹

4- الإشارة الشكلية:

وهي العنوان الذي يميز نوع النص والجلسة عن باقي الأجناس، وبالإمكان أن يسمى العنوان الشكلي لتمييزه العمل عن باقي الأشكال الأخرى من حيث هو قصه أو رواية أو شعر أو مسرحيه.²

أن هذا النوع من العناوين يخص جنسا معين من الأجناس الأدبية حسب شكله أو جنسيه، حيث أن القصة يختلف شكل عنوانها عن شكل عنوان القصيدة.

¹ ينظر: عبد القادر رحيم، علم العنونة، ص 50.

² ينظر: المرجع نفسه، ص 51.

5- العنوان التجاري:

يقوم أساسا على وظيفة الإغراء لما تحمله هذه الوظيفة من أبعاد تجارية وهو عنوان يتعلق بالصحف والمجلات أو المواضيع المعدلة للاستهلاك السريع، وينطبق كثيرا على العناوين الحقيقية لأن العنوان الحقيقي لا يخلو من بعد إشهاري وتجاري.¹

1- العنوان في الكتب العلمية:

حيث نجدها المطابقة والترابط بين العنوان ومضمون الكتاب (المرجعية والإحالة).

2- العنوان في الكتابات الإبداعية الشعرية:

ويحقق العنوان هنا معادلة صعبة، إذ يصعب على القارئ استجلاء ودلالات العنوان.

3- العنوان في النصوص الشعرية:

يجد القارئ نفسه في هذه الحالة أمام إشكالية عويصة لاستحالة التوافق بين النص الشعري والعنوان.

ويرى "جون كوهين" أنه "يمكن للشعر الاستغناء عن العنوان، لأن حقيقة الشاعر لا تكمن في الحدود والمقولات، وهذا يفسر غياب العنوان في قصائد الشعر العربي القديم. فتذكر القصيدة نسيبه أو بالمناسبة التي قيلت فيها (هجاء شخص، مدح شخص مثلا) ويقوم المطلع أحيانا مقام العنوان لذلك يستحب النقاد القدامى تحسين المطلع لأنها مفاتيح القصيدة التي تحمل كل أسرار الكون الشعري".²

يتضح من خلال ذلك أن هذه التقسيمات المتعلقة بأنواع العنوان تخص منظومة العناوين المتعلقة بمادة الكتب إما علمية أو شعرية أو نثرية

وعلى ضوء ذلك توزعت عناوين القصص والروايات بين مجموعتين اثنتين هما: العنوان الخارجي والعنوان الداخلي.

1- العنوان الخارجي:

إن اختيار القاص للعنوان ينطوي على شيء من القصيدة حيث يجيء معبرا عن القصة دلاليا، أو متضمنا فيها، والعنوان الخارجي هو من النوع المعبر بالرمز والدلالة عن

¹ ينظر: المرجع السابق، ص 52.

² ينظر: الطيب بودربالة، قراءة في كتاب سيمياء العنوان، بسام قطوس، ص 24.

فكرة ما أو نسق ما على محتوى القصة أو قصيده النص ملخصة فيه، بحيث لا تشعر العنوان واضحاً جلياً لهذه التسمية لعدم تمتعه بمكانه ذات مساحة واضحة تشير إلى الخارج، لذلك جاء العنوان تعبير عن رؤية الخارج إلى الداخل وليس العكس.¹

2- العنوان الداخلي:

وهو اللفظ الذي صار برج النص بعد اختياره من دون ألفاظ أخرى مجاورة له في الداخل، فهو ما ورد داخل النص ينتقل بلفظة أو مرادفة إلى الخارج، وليس العكس، وبذلك يحمل العنوان دلالة التي لا تحتاج إلى قراءة مغايرة أخرى أي أنها تصبح دلالة ذات بعد رمزي واحد قريب يمكن اكتشافه بسهولة ويسر.²

نقصد من خلال حديثنا أن أنواع العنوان قد تباينت بينما هو داخلي وخارجي، فالعناوين الخارجية جاءت تعبيراً عن رؤية الخارج إلى الداخل ولها مكانة واضحة تشير إلى الخارج، أما الداخلية فهي ما ورد داخل النص ونقله إلى الخارج.

نستنتج أن كل ما تطرقنا إليه من قبل أنواع العنوان هي عبارة عن دراسات علمية دقيقة، أما الدراسات العربية فقد تناولت نوعين من العناوين وهي: العنوان الرئيسي والعنوان الفرعي.

1- العنوان الرئيسي:

هو العنوان الذي يتصدر الكتاب أو العمل الأدبي فيعطي للعمل هويته لذلك يجد الكاتب صعوبة في صياغته، ذلك أنه أول ما يقع عليه بصر المتلقي ولا يقتصر العنوان الرئيس على المؤلفات بل قد يكون في مجله أو جريدة لأنه أداة إبراز للخبر.³

2- العنوان الفرعي:

يتكون من العنوان الجزئي والعنوان المزيف والعنوان التجاري، "أما الأول فهو عبارة عن تلك الكتابة التي تكون أقل سمكا من العنوان الرئيسي وتتموقع تحته، أما العنوان المزيف فهو عنوان بسيط يقع على أول ورقة رقيقة من الكتاب بغض النظر عن العنوان الموجود

¹ ينظر: سلمان قاصد، عالم النص، ص 26.

² المرجع نفسه ص 26

³ ينظر: شادية شقروش، سيميائية الخطاب الشعري في ديوان مقام البوح للشاعر عبد الله العشي، علم الكتاب الحديث، إريد، الأردن، ط1، 2010، ص 31.

على ورق التجليد السمكة، أما العنوان التجاري فهو أيضا عملية تذكير العنوان في كل صفحة¹.

3- وظائف العنوان:

تعد وظائف العنوان من المباحث المعقدة للنص الموازي، إلا أن معظمها يدرك من خلال النص، فالنص إذن هو الذي يحدد طبيعة هذه الوظيفة وهو الذي يمكننا من فهم المحتوى رسالة العنوان.

على أن العنوان وظيفة خاصة وهي أيضا حسب "يكو" (eco) يشوش الأفكار لا أن يثبتها.² من المنظور أن يفاجئ المتلقي بسحر أفق التوقع، فهو يفهم من العنوان شيئا ما، كما قد لا يفهم من أي شيء، ثم يصطدم بالنص ليفهم رسالة العنوان ويعتبر الكثير من الباحثين العنوان رسالة لغوية بالمفهوم السيميائي لذلك يعاملونه معاملة النص الكامل، فتجري عليه وظائف "جاكسون" (jakobson) كما تجري على أشكال الخطاب الأخرى وهي: الوظيفة المرجعية، الانفعالية، التأثيرية، الشعرية أو الجمالية، المثال لغوية (ما وراء اللغة)، البصرية أو الأيقونية.³

غير أن العنوان أثبت مع تورط النقد أن له تعقيد ماء واختلاف وجهات مقاربتها. وارتأينا في بحثنا هذا أن نأخذ بالوظائف التي جاء بها "جنيت" بعد أن فصل فيها تاريخيا وانشغالا وإجراء وهي أربعة وظائف:

1- الوظيفة التعينية:

وهي وظيفة الإعلان عن المحتوى، تحمل تسمية العمل المنجز وتحدد بذلك وجوده فتجعله متداولاً ومعروفاً متميزاً عن غيره من العناوين، يشبهها "جينيت" بتسمية الطفل الذي سيتم تسجيله به حيث يقول: " أن تسمي كتابا، يعني أن تعينه/ تعنيه، كما نسمي شخصا تماما، لهذا انسحبت نظام التسمية على العنوان.⁴

¹ المرجع السابق، ص 32.

² ينظر: بخوله بن الدين: عتبات النص الأدبي، مقارنة السيميائية، الموقع الإلكتروني:

³ ينظر: جميل حمداوي، السيميوطيقا والعنونة، مجلة عالم الفكر، مج 25، ط3، الكويت، 1997، ص 103.

⁴ ينظر: عبد الحق بلعابد، "عتبات" (الجيرار جينيت من النص إلى المناص)، الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف، ط1، 2008، ص 75.

إذن فعنونه "الصدمة" أو "الاعتداء" هو اختيار الكاتب أو الناشر لاسم الكتاب حتى يتم تداوله بين القراء ويسهل من عملية الشراء والسؤال عنه في المكتبات، والتعرف عليه بأقل ما يمكن من احتمالات اللبس، فالوظيفة التعيينية أو التعريفية هي الوظيفة الوحيدة الإلزامية والضرورية، إلا أنها لا تفصل عن باقي الوظائف الأخرى لأنها دائمة الحضور ومحيطه في المعنى، خاصة وأنها تميز بين النصوص وتعطي لمنتج النص هوية.

2- الوظيفة الوصفية:

ويسمىها "جينيت" الوظيفة الإيحائية لأنها الوظيفة التي يقوم العنوان عن طريقها شيئاً عن النص، وهي الوظيفة المسؤولة عن الانتقادات الموجهة للعنوان، غير أنه لا بد أن يراعى في تحديدها الواجهة الاختيارية للمرسل (المعنون)، أو الملاحظات التي يأتي بها هذا الوصف الحتمي.¹

إذن فالوظيفة الوصفية هي وظيفة براغماتية محضة، إذ يسعى العنوان عبرها إلى تحقيق أكبر مردودية ممكنة، الأمر الذي يجعل المبدعين والمنظرين يبدون اهتماماً وانزعاجاً وتخوف في نفس الوقت أمام التأثير الذي يمارسه العنوان عند تلقي النص بفعل خاصيته التثقيفية الموجهة للقارئ.

3- الوظيفة الإيحائية:

تميزت بها الكتابات الأدبية عن سواها من الكتابات العلمية والأكاديمية التي تفرض على العنوان الدقة والتحديد حتى يترجم المضمون ما يعرض، في الوقت الذي أصبح فيه الوظيفة الإيحائية مجال التنافس بين عناوين الكتابة الأدبية بهدف الحصول على أكبر قدر من التعقيم والغموض، الداعي إلى الفضول ورغبة الكشف عن هذه الإيحاءات وما تحيله عليه داخل النص وتصبح محل جذب وإغراء، دمج "جينيت" هذه الوظيفة في بادئ الأمر مع الوظيفة الوصفية، لارتباطها الشديد بها ولا يستطيع أي كاتب التخلي عنها سواء أراد ذلك أم لا، إلا أنها ليست دائماً قصديه بل لها طريقتها في الوجود وأسلوبها الخاص لهذا لا يمكننا في رأي "جينيت" الحديث عن الوظيفة الإيحائية وإنما عن الوظيفة الإيحائية.²

¹ المرجع السابق، ص 86.

² ينظر: المرجع نفسه، ص 86.

إذن العنوان في الوظيفة الإيحائية لا يرد اتفاقا كما في وظيفة التعيين ولا شفاقا مباشرا كما في وظيفة الوصف، وإنما يتضمن على الإيحاء فهو يخاطب من القارئ ثقافته ومكانته فهمه ليس التوصل إلى عكس المضمون أو الشكل بقدر ما تعنيه مفاجأة القارئ، مثل عنوان "الاعتداء" الذي يلمح إلى العمليات الاستشهادية أو مدى شرعية العمليات الانتحارية و "الصدمة" الذي يحيل شخصيه أمين الجعفري الطبيب المصدوم بتنفيذ زوجته للهجوم الانتحاري، فقيمه الوظيفة الإيحائية تكمن في كون المؤلف عند وضعه لعنوان لا يسلم مفاتيح الأثر إلى القارئ، بل يلغوا ويغلط ويسحب تلك المفاتيح قاصدا عامدا وذلك من أجل إثراء النص.

4- الوظيفة الإغرائية:

تعد الوظيفة الإغرائية من الوظائف المهمة للعنوان المعول عليها كثيرا على الرغم من صعوبة القبض عليها فهي تغرر بالقارئ المستهلك بتنشيطها لقدرة الشراء عنده وتحريكها لفضول القراءة، فيه والقاعدة المنظمة لهذه الوظيفة قد وضعت منذ قرون في مقولة: "العنوان الجيد هو أحسن سمسار للكتاب".

وهذا الجمال ليس القيمة الوحيدة للعنوان فهو ذو قيمتين، قيمة جمالية تشترط الوظيفة الشعرية التي يبنها الكاتب وقيمه تجارية تنشطها وظيفة اغرائية التي تدفع القراء للكشف عن غموضه وغرابته.¹

وإذا كان العنوان في الدراسات العلمية يقوم أساسا على التعيين فإن الأمر يختلف تماما بالنسبة للنصوص الإبداعية نثرا كانت أم شعرا.

وقد تساعد نظرية وظائف الكلام كما تصورها "جاكوسون" على تسليط بعض الأضواء على وظيفة العنوان (باعتبار العنوان كلاما ناقصا أو جملة غير مفيدة).²

وهناك وظائف كثيرة قال بها عدد من النقاط مثل:

- وظيفة الإعلان عن المحتوى.

¹ ينظر: عبد القادر رحيم، علم العنونة، ص 68.

² ينظر: الطيب بودربالة، قراءة في كتاب سيمياء العنوان، ص 25.

- وظيفة التجنيس (تكشف عن الجنس الأدبي: قصة, مسرحية, رواية,).
- الوظيفة الإيحائية.
- الوظيفة التناسية.
- وظيفة التخصيص والتحديد (خاصة بالنسبة للعناوين الفرعية).
- وظيفة الإحالة.

الفصل الثاني

البعد السيميائي لعنوان سورة
الأعراف

أولاً: شرح مواضيع سورة الاعراف.

1. شرح سورة الاعراف:

- اسم السورة: الاعراف.

- عدد آياتها: 206.

- عدد حروفها: 14071 حرف.

- عدد كلماتها: 3344 كلمة.

- نزولها: مكة ما عدا الآتين 163 - 170 بالمدينة.

- ترتيب نزولها: 39.

- ترتيبها في المصحف: 07.

موقعها في المصحف: تمتد من منتصف الجزء الثامن إلى نهاية الجزء السابع.

- بدايتها: بدأت بحروف المقاطعة (آلمص)، ولا يعلم بمرادها إلا الله.

- نهايتها: ختمت هذه السورة بسجدة في الآية 206. (الأخيرة) وهي السورة التي بها أول سجدة.

- موضوعها: سورة الأعراف من أطول السور المكية وهي أول سورة عرضت بالتفاصيل قصص الأنبياء من بداية الخلق آدم إلى نهاية الخلق مروراً بنوح وهود وصالح ولوط وشعيب وموسى عليهم السلام وعلى رسولنا أفضل الصلاة وأزكى التسليم.

- سورة الأعراف تجسد الصراع الدائم بين الحق والباطل وكيف أن الحق يؤدي إلى المناجات والباطل يؤدي إلى الفساد في الأرض.

2. مواضيع سورة الأعراف

آية 01 ← ألمص: كلمة من أربعة أحرف، لا يعلم بمرادها إلا الله.

(01 ← 03): فقد بدأت السورة بمعجزة القرآن الكريم على الرسول ﷺ وأن هذا القرآن نعمة من الله على الإنسانية جمعاء فعليهم أن يتمسكوا بتوجيهاته وإرشاداته ليفوزوا بسعادة الدارين (الدنيا - الآخرة) ويكونوا من الناجيين يوم القيامة ومن أهل الجنة.

(21 - 22): صراع الحق والباطل: قصة آdam مع إبليس يبين لنا تعالى في هذه القصة كما في باقي السور كيف أن الحق ينتصر في النهاية على الباطل، لهذا جاءت بداية الآية 21-22 لفظة "فدلاهما بغرور"، في وصف إغواء الشيطان لآدم ليبين لنا معنى كيف أن الذين لا يحسمون أمورهم ومواقفهم كأنهم معلقين في البئر لاهم هالكون ولا هم ناجون مما يؤكد على أن نحدد موقفنا من صراع الحق والباطل.

(44 - 51): عرض يوم القيامة وقصة أصحاب الأعراف الذين تساوت حسناتهم وسيئاتهم وبقوا على الأعراف ينتظرون حكم الله فيهم، والأعراف قنطرة عالية على شكل عرف بين الجنة والنار والمكث عليها مؤقت لان في الآخرة الناس إما في النار أو في الجنة. وأصحاب الأعراف كانوا يعرفون الحق والباطل لكنهم لم يحسموا أمرهم فحسبوا بين الجنة والنار حتى يقضى الله فيهم.

(63 - 88): عرض صراع الحق والباطل عبر قصص الأنبياء على مر العصور.

- عرضت الآيات قصة كل بني مع قومه والصراع بين الخير والشر وكيف أن الله ينجي نبيه ومن اتبعه على عدوهم.

- قصة هود: (71 - 72).

- قصة صالح: (73 - 79).

- قصة لوط: (82 - 83).

- قصة شعيب: (87 - 88).

(124-129): مقارنة بين الحسم والتردد في قصة موسى وفرعون والسحرة: الآيات توضح كيف حسم السحرة موقفهم من نبي الله موسى بعدما رأوا الحق وأخذوا موقفاً واضحاً من فرعون وأتباعه وآمنوا بالله وبما جاء به موسى.

(162-163): قصة أهل السبت: وكيف تحايّلوا على الله لأنهم لم يحسموا موقفهم بالتسليم، كلي لله وتطبيق ما يعتقدونه علمياً حتى يكونوا من الفائزين لكنهم كانوا يعتقدون شيئاً ويمارسون شيء آخر.

(163-165): فئات نبي إسرائيل: عرضت السورة فئات بني إسرائيل الثلاثة فهم إما: عصاة أو مؤمنين يnehون عن المعاصي وإما متفرجون سلبيون وهذه الفئات موجودة في كل المجتمعات.

* السلبيون قالوا: «وإذ قالت أمة منهم لم تعظون قوماً الله مُهلكٌ أو معذبهم عذاباً شديداً 164».

* المؤمنين ردوا: «قالوا مغدرة إلى ربكم ولعلكم تتقون 164».

وقد ذكر الله لنا كيف نجى الفئة المؤمنة وعاقب الفئة العاصية كما في قصة أصحاب الأعراف.

- (164-165): لم يذكر هنا الله تعالى مصير الفئة السلبية، بعض العلماء يقولون أنهم مع الفئة الضالة الظالمة لأنهم لم ينهوا عن السوء والبعض الآخر يرى أنهم سكتوا عن الحق والله سيحسم وضعهم يوم القيامة لذا لم يرد ذكرهم في السورة.

- (178-179): توضح الآية أن الغفلة هي من أسباب التردد والسلبية فعلينا أن نسعى أن لا نكون من الغافلين لأن الغافل قد يكون أسوأ من العاصي، فالعاصي قد يتوب كما فعل سحرة فرعون أما الغافل فقد يتمادى في غفلته إلى حين لا ينفع معه الندم والعودة.

- (204-206): تأتي ختام السورة لتركز على البعد عن الغفلة والحسم، والسجدة في الآية الأخيرة كأنما جاءت لتزيد في النفس الاستعداد للحسم، فربما بهذه السجدة يصحى الغافل عن غفلته ويحسم السلبي موقفه إذا عرف بين يدي من يسجد فيعود الحق.

- والآية الأخيرة (205-206): قد ختمت بإثبات وتوحيد كما بدأت به، وفي هذا دعوة إلى الإيمانية بوحداية الله في البدء والختام.

* وفي الأخير يمكن القول أن أغلب مواضع هذه السورة تعالج موضوع الحسم والتردد في لإتخاذ الموافق.

أسباب النزول:

قال تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٣﴾ مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ يَا أَيُّهَا

﴿٥﴾ يَبْنَىءَ آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٦﴾﴾ الأعراف الآية 31.

أخبرنا سعد بن محمد العدل قال: أخبرنا أبو عمرو بن حمدان قال: أخبرنا الحسن بن سفيان قال: حدثنا الحسن بن حمادة الوراق قال: أخبرنا أبو يحيى الحماني عن نصر بن الحسن الحداد عن عكرمة، عن ابن عباس قال كان ناس من الاعراب يطوفون بالبيت عراة حتى أن كانت المرأة لتطوف بالبيت وهي عريانة، فتعلق على سفلتها سيورا مثل هذه السيور التي كانت على وجود الحمر من الذباب وهي تقول:

- اليوم يبدو بعضه أوكله وما بدا منه فلا أحله

فأنزل الله تعالى على بينه «يا بني آدام خُذُوا زِينَتَكُمْ عند كل مسجد» فأمرُوا بلبس الثياب¹.

2/ قال تعالى: «وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي ءَاتَيْنَاهُ ءَايَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ

الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿١٧٥﴾﴾ الأعراف الآية 175.

¹ أبو الحسن علي بن أحمد الواحدي النيسابوري، أسباب النزول، دار الإصلاح لنشر والتوزيع، ط2، الدمام، المملكة العربية السعودية، (1416-1995م)، ص 225.

قال ابن مسعود: نزلت في بلغم بن أبره - رجل من بني إسرائيل، وقال ابن عباس، وغيره من المفسرين: هو بلغم بن باعورا. وقال الوالي: هو رجل من مدينة الجبارين يقال له، بلغم، وكان يعلم اسم الله الأعظم فلما نزل بهم موسى عليه السلام أتاه بنوعمه وقومه وقالوا: إن موسى رجل حديد، ومعه جنود كثيره وإنه إن يظهر علينا يهلكنا فادع الله أن يرد عنا موسى ومن معه قال: إني إن دعوت الله أن يرد موسى ومن معه ذهبت دنياي وآخرتي فلم يزلوا به حتى دعا عليهم فسلخه مما كان عليه، فلذلك نزل الله آية «فانسَخ منها»¹.

3/ قال تعالى: «أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا» الأعراف الآية 184.

أخرج ابن حاتم وأبو الشيخ عن قتادة قال: ذكر لنا أن النبي صلى الله عليه وسلم قام على الصفا فدعا قريشا فجعل يدعوهم فحذا فحذا: يا بني فلان، يا بني فلان، يحذرهم بأس الله ووقائعه، فقال قائلهم، إن صاحبكم هذا المجنون بات يهوت إلى الصباح فأنزل الله «أو لم يتفكرون ما بصاحبكم من جنه إلى هو إلا نذير مبين»².

4/ قال تعالى: «يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلُهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي» الأعراف الآية 187، قال ابن عباس: قال جبل بن أبي قُشير وشُمّوال بن زيد، وهما من اليهود، يا مُحمد أخبرني متى الساعة إن كنت نبياً؟ فإنك تعلم متى هي؟ فأنزل الله تعالى هذه الآية.

* وقال قتادة: قالت قريش لمُحمد: إن بيننا وبينك قرابة فأسبر إلينا متى الساعة؟ فأنزل الله تعالى: «يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ»³.

¹ المرجع نفسه، ص 223.

² جلال الدين أبي عبد الرحمن السيوطي، أسباب النزول المسمى لباب المنقول في أسباب النزول، مؤسسه الكتب الثقافية لنشر والتوزيع، ط1، بيروت- لبنان، (1466، 2006)، ص 119.

³ الحسن علي بن أحمد الواحدي، أسباب نزول القرآن الكريم، دار الكتب العلمية لنشر والتوزيع، ط1، بيروت، لبنان، (1411هـ/ 1991م)، ص 231.

5/ قال تعالى: « هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ^ط فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ ءَاتَيْنَا صَاحِبًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٨٩﴾ فَلَمَّا ءَاتَاهُمَا صَاحِبًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا ءَاتَاهُمَا^ج فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾ أَيْشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١٩١﴾ » الأعراف 189-191.

قال مُجَاهِد كَانَ لَا يَعِيشُ لِأَدَمَ وَإِمْرَأَتِهِ وَلَدَ فَقَالَ لِهَمَا الشَّيْطَانُ إِذْ وَلَدَ لَكُمَا فَسِيَمَاهُ عَبْدُ الْحَرِثِ وَكَانَ اسْمُ السُّطْيَانِ قَبْلَ ذَلِكَ الْحَرِثُ فَفَعَلَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: «فَلَمَّا ءَاتَاهُمَا صَاحِبًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ»¹.

6/ قال تعالى: « خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩١﴾ » الأعراف الآية 199. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ: قَالَ: مَا أَنْزَلَهَا اللَّهُ إِلَّا فِي أَخْلَاقِ النَّاسِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ 3644، كِتَابُهُ تَفْسِيرُ الْقُرْآنِ².

7/ قال تعالى: «وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٠٤﴾ » الأعراف الآية 204. أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ الْمَنْصُورِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَافِظِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ مَزِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ «وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْءَانُ» الأعراف 204. نَزَلَتْ فِي رَفْعِ الْأَصْوَاتِ وَهُوَ خَلْقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ.

¹ أبو القاسم هبة الله ابن سلامة أبي النصر، أسباب النزول ونهامشه الناسخ والمنسوخ لنشر والتوزيع مكتبة، المبني القاهرة، مكتبة سدد الريف دمشق، (د ط) (د ت)، بيروت، ص 171.

² محمد المصري أبو عمار، أسباب النزول «ومعه فضائل القرآن وكيف تحفظ القرآن»، دار الصفا لنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، (1433/2012م)، ص 207.

* وقال قتادة كانوا يتكلمون في صلاتهم في أول ما فُرِضَتْ كان الرجل يجيء فيقول لصاحبه كم صليتم؟ فيقول كذا كذا فأنزل الله تعالى هذه الآية¹.

دراسة صوتية لعنوان سورة الأعراف

لدراسة البنية الصوتية لسورة الأعراف ومنتها من خلال الأصوات البارزة والدالة لا بد لنا النظر في العلاقات التي تربط إسم السورة ومنتها، من خلال الأصوات البارزة والدالة، مع الربط بين هذه العلاقات بعد كشفها.

- لهذا سوف نتبع ظاهرة الأصوات لسانيا داخل اسم السورة الكريمة بإعتباره ظاهرة لغوية تستدعي منها دراستها، وتسلط الضوء على ما تم توظيفه من الأصوات.

- فكلمة الأعراف: تتكون من سبعة أحرف، وكل حرف من حرّوفها له صفة معينة، يحمل في ثنياه دلالات معينة والتي سوف ندرس صفاتها ونشرحها كالتالي:

1- **حرف الألف:** يمتلك حرف الألف سنة صفات، وهو من بين الأحرف الأكثر صفات في كلمة الاعراف، ويتميز هذا الحرف ب: (الجرّ - الإنفتاح - الاستقلال - الرخو - المدّ - التقخيم. ونعني بالجرّ وبالحرف المجهور هو: (الحرف الذي يهتزّ معه الوتران الصوتيان وهو عكس الهمس والأصوات الساكنة المجهورة في العربية كما تبرهن عليها التجارب الحديثة هي ثلاثة عشر حرف وهم: ب- ج- د- ذ- ر- ز- ض- ظ- ع- غ- ل- م- ن)². أمّا الصفة الثانية لحرف الألف هو الإنفتاح وهو ما يقابل الإطباق والإنفتاح في اللغة: (هو الإفتراق أما في الإصطلاح فهو إنفتاح ما بين اللسان والحنك الأعلى عند النطق لحرف مفتوح، وحرّوفه باقي حروف الهجاء وهي 25 حرف: ب- ت- ث- ج- ح- د- ذ- ر- ز- س- ش- ع- غ- ف- ق- ل- م- ن- ا)³. والصفة الثالثة هي الإستقلال، فقد عرّفه أبو الأصبع السّمانى المعروف بإبن الطّحّان بقوله: (انخفاض اللسان والصوت إلى قاع الفم،

¹ أبو الحسن علي بن أحمد بن محمد بن علي الواحدي، أسباب نُزول القرآن دار الميمان لنشر والتوزيع، ط1، رياض، المملكة العربية السعودية، (1426-2005)، ص 390.

² ينظر: الإبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، مكتبة نهضة مصر لنشر والتوزيع، مصر، (د/ط)، (د/ت)، ص 21-22.

³ أيمن رشدي، الدرر المنيرات في مخارج الحروف والصفات، (د/ط) (د/ت)، ص 13.

وهو ضد الاستعلاء ويعني خروج الصوت من قاع الفم لإنخفاض اللسان عند النطق به إلى الحنك الأسفل، وأصوات الاستفال، كما يراها علماء الدراسات الصوتية القدماء ومعهم بعض المحدثين، 22 صوتاً وهي: ا- ب- ت- ث- ج- ح- د- ذ- ر- ز- س- ش- ع- ف- ك- ل- م- ن- ه- و- ي- ء¹. والصفة الرابعة للألف هي صفة الرخو «الإحتكاكي»، والمقصود بهذه الصفة هو: (هو الصوت الذي لا ينحبس الهواء في مخرجه حبساً تاماً، وذلك بأن يضيف مجرى التنفس باقتراب عضوين من أعضاء آلة النطق نحو بعضها في مخرج الحرف دون أن يقلل المجرى، فيحدث النفس في أثناء مروره بمخرج الصوت خفيفاً مسموعاً تختلف نسبته تبعاً لنسبة ضيق المجرى ومن حروفه، ذ- ظ- غ- ض- ز- و- ي- ا- ه- ح- خ- ش- س- ت- ص- ث)²، والصفة الخامسة التي يمتلكها حرف الألف هي صفة المدّ والذي تعني به، (إحالة الصوت بحروف المدّ واللين زيادة على المدّ الطبيعي وحروفه، ا- و- ي، لأن مخرجها متسع لإنتهائها إلى الهواء الفم ومخرج الحرف، إذ انتشر فيه الصوت وإمتد ولان. وإذا ضاق انضغط فيه الصوت وصلب، وكل حرف نجده مساوياً لمخرجه إلا هذه الثلاثة)³.

والصفة الأخيرة لهذا الحرف وهو التفخيم، ونعني به: (رجوع اللسان إلى الحلق بصورة أسرع ممّا يحدث له، في أثناء النص بالأصوات المرفقه. فكأن لتفخيم جانبيين، جانباً عضوياً وهو موضوع اللسان وما يتبعه في الفم، وجانباً سمعاً مميزه، وبهذا يمكن أن نحسب للصوت المفخم موضعين من النطق. موضح نقطه الأصلي مصاحباً بالوضع الثاني وهو موقع اللسان عند النطق به وحروف التفخيم هي: ع- ص- ض- غ- ط- ق- ظ- ر- ل-⁴(1).

2- حرف اللام: يمتلك هذا الحرف خمسة صفات وهي: الجهر والاستفال الإنفتاح، التفخيم، والذلاقة، وتعني بهذه الأخيرة أنها: (صفة تلحق بعض الأصوات وهي الخفة والسلاسة على

¹ عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، دار الصفاء لنشر والتوزيع، ط2، عمان (1435هـ / 2014م)، ص 273.

² غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية (عند علماء التجويد)، دار عمان لنشر والتوزيع، ط2، عمان، (1427 / 2007م)، ص 122.

³ ابن جني، مخارج الحروف، جمع وترتيب، نيسر بن عبد الله الشيبتي، (330 / 392هـ)، جامعة الطائف، ص 06.

⁴ كمال بشير، علم الأصوات، دار الغريب للطباعة والنشر والتوزيع، (د/ط)، القاهرة، 2000م، ص 394.

اللسان وسميت هذه الأصوات بالذلاقية لأنها تخرج من ذولق اللسان، وهو صدره وصرفه ، جاء في معجم العين أصوات الذلاقة تتكون من ستة أصوات وهي: ر - ل - ن - ق - ي - م . فإن وردت في الكلمة رباعية أو خماسية من أحرف الذلق فأعلم أن تلك الكلمة مُحدثه مبتدعة ليس من كلام العرب)¹.

3- حرف العين: للحرف العين ثلاثة صفات، وهو أقل حرف من حروف كلمة الاعراف، الذي يمتلك الصفات لمخارج الحروف، ومن هذه الصفات الجهر، الاستفال، الإنفتاح، (مشروحة سابقاً).

4- حرف الراء: يمتاز حرف الراء بستة صفات وهي الجهر، الاستفال الإنفتاح، التفخيم، الذلاقة، التكرير، والمقصود بهذا الأخير هو (تكرير تضعيف يوجد في جسم الراء، لارتعاد طرف اللسان بها وتقوى مع التشديد ولا يبلغ به حدًا الفتح والتكرير يوجد في حرف واحد وهو الراء)².

5- حرف الفاء: يمتلك حرف الفاء خمسة صفات، وهو آخر حرف من كلمة الاعراف، ومن الصفات التي يُوصف بها هي: الهمس، الاستفال، الإنفتاح، التقشي والذلاقة، والمقصود بالتقشي هو: (كثرة إنتشار خروج الهواء بين اللسان والحنك، وانبساطه في الخروج عند النطق للحروف وحروف التقشي هي الشين فقط على المشهور، وبعضهم يجعله في الضاد والثاء والفاء وبعضهم يقول إن في الصاد والسين تقشياً أيضاً، وكل ذلك غير مجمع عليه)³. والصفة الأخيرة لحرف الفاء هي الهمس والمقصود بها: (ضعف الإعتماد في المخرج، حتى جرى النفس مع الحرف والجهر وحروفها 10 أحرف وهي: س - ت - ك - ف - ح - ث - ه - ش - خ - ص - ويجمعها في جملة، سكت فحثة شخص)⁴.

¹ عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، دار الصفاء لنشر والتوزيع، ط2، عمان، (2014م/ 1435هـ)، ص 279.

² أبو الأصبع السمائي الإشبيلي، مخارج الحروف وصفاتها، مركز الصف الإلكتروني لنشر والتوزيع، ط1، بيروت، (1404 / 1974م)، ص 95.

³ ابن حبني، مخارج الحروف، ص 06.

⁴ المرجع السابق، ص 87.

الرموز السيميائية لكلمة الأعراف

علم الأصوات Phonetics، هو العلم الذي يدرس الأصوات اللغوية ومخارجها وصفاتها، وكيف تخرج من الفم، وللعلم أسماء كثيرة مثل: علم الصوتيات علم النطق ...، وهو فرع من علم اللغة.

* إذن لكل حرف من حروف كلمة الأعراف يتميز بصفات معينة والتي نعرضها كالتالي:

أ: الجهر، الإنفتاح، الاستفال، الرخو، المد، التخميم.

ل: الذلاقة، الإنفتاح، التخميم.

ع: الجهر، الإنفتاح، الاستفال.

ل: الجهر، الاستفال، الإنفتاح، التخميم، الذلاقة، التكرير.

ف: الهمس، الاستفال، الإنفتاح، التنفي، الذلاقة.

* تشترك أحرف الأعراف في بعض الصفات «الإنفتاح، الاستفال، التخميم، الجهر ...» سنطرق فيما يلي لمحاولة ربط دلالات صفات الأصوات بدلالاتها السيميائية المتواجدة في نص السورة.

* الإنفتاح: يتصدر الإنفتاح المرتبة الأولى، من بين الصفات المشتركة بين حروف سورة الاعراف، إذ نقصد به: البوح، توسيع، فتظهر دلالة المعنى الأول في فاتح السورة، وبرز ذلك في بوح الله تعالى، مخاطبا نبيه محمد ﷺ لأذاره أن لا يكون في صدره ضيق بسبب عدم الإيمان به، بعد إنتشاره للدعوة ويظهر ذلك في «كتاب أنزل إليك فلا يكون في صدرك خرج منه لتتذر به وذكرى للمؤمنين1»، كذلك نجد دلالة البوح في خطاب الله تعالى لبني آdam مُحذراً لهم من إغراء الشيطان وأعماله، كما فعل بأبيهم بأن يزين لكم العصيان ويدعوكم إليه ودليل على ذلك في قوله تعالى: «يَبْنِيْ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمْ الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ اٰبَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَٰتِهِمَا ۚ اِنَّهٗ يَرٰكُمْ هُوَ

وَقَبِيلُهُ مِّنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٧﴾ الأعراف الآية 27.

وكذلك نجد دلالة التوسيع في دعوة الانبياء لتوسيعهم وانتشارهم لدين الله وإيمان به ونبيه مُحَمَّد، كما كان غرضهم من إنتشار هذه الرسالة زيادة تذكير أهل الإيمان ذكرى نافعة، وتتجلى دلالة التوسيع في قصص الانبياء الذين ذكروا في هذه السورة مبتدأ بقصة هود، وكيفية رسالته وإنتشار دعوته بين قومه لعبادة الله وَحْدَهُ، وكيف أن الإيمان به يؤدي إلى المناجاة والكفر به يؤدي إلى الهلاك. ويتجسد ذلك في «وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۖ قَالَ يَبْقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ إِنِّي مَعَكُمْ

مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ﴿٧١﴾ الاعراف 65- 71. مروراً بقصة صالح وصراعه مع قومه بين الخير والشر، وكيف أن قومه عصوه ولم يتماشوا مع الدعوة التي دعاهم وصرحهم بها وذكرت ذلك في آية 71 لقوله تعالى «وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۖ قَالَ يَبْقَوْمُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ وَلَٰكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿٧٩﴾

الاعراف 73-79. وقصة لوط الذي بعثه المولى عزو جل لينشر الدعوة بين القوم ليرشدهم للهداية ودعوتهم إلى التوحيد، إلا أنه قلبت دعوته بالرفض والإستمرار على ممارسته المحرمات الذين يمارسونها هذا القوم والدليل على ذلك في آية 78 حتى قوله تعالى «وَلُوطًا

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾ الاعراف 80- 84. وأخيراً قصة شعيب

مع قومه التي قامت بعثته على انتشاره للحق ووفاء الكيل والميزان ونهيهم على الفساد في الأرض، لأن الله تعالى أصلح حال البشر بنظام الفطرة ومكنهم في الأرض، بما أتاها من القوى العقلية وقوة الجوارح، بما أودع في خلق الأرض من سنن مستقيمة، إلا أنهم أصروا

على كفرهم وعنادهم في العبادة مما لا يدعو له نبي الله شعيب عليه السلام، وبرز ذلك في آية 83 في قوله تعالى «وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا^{٩٩} قَالَ يَبْقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ^{١٠٠} قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْإِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ^{١٠١}» الاعراف 85- 99.

* الاستفال: من المعروف عامة أن الاستفال نعني به الإتحطاط والمقصود بالإنحطاط هو الضعف والنزول، أي إنخفاض اللسان عن الحنك الأعلى عند النطق فينخفض الصوت، وتجسدت دلالة الضعف في: ضعف دلائل وحجج فرعون، أمام حجج ومعجزات موسى، لإثبات حقيقة الدين ويظهر ذلك في قوله تعالى «فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ^{١١٨} فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ^{١١٩}» الاعراف 118- 119. أمّا دلالة النزول فتجسدت في نزول السحرة سُجْدًا. تعظيمًا لمكانة النبي موسى، ورسالته والإيمان ببعثته، دليلاً على ذلك في قوله تعالى «وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ^{١٢٠}» قالوا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ^{١٢١}» الاعراف 120- 121، كذلك تمثلت دلالة النزول في نزول مكانة آدم وزوجته عن رتبتهم العالوية التي هي البعد عن الذنوب والمعاصي إلى التلوث بأوضارها. فأقدمنا على أكلها والدليل على ذلك لقوله تعالى «فَدَلَاهُمَا بِغُرُورٍ».

* التفخيم: هو من أحد الرموز الأساسية في اللغة التي يجب معرفتها والبحث في معناه، فعادة التفخيم نعني به القوة، أمّا عن معناه الأصلي عند علماء الصوت فمقصود به، تعظيم، تكبير، وهو عكس الترقيق وتمثلت دلالة القوة عند موسى وقدرته أمام السحرة الذي جاءوه طالبيين منه الجزاء إذ غلبوا والدليل على ذلك لقوله تعالى «وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ^{١١٣} قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ^{١١٤}» الاعراف 113، كذلك تمثلت دلالة القوة في قوة صلابة قلب فرعون وقوة إمساكه بدينه، حين أبهره موسى مارأه من الآيات

[illegible]

44

كما برزت دلالة الإعلان في ذكر المحرمات التي أعلنها الله في كل شريعة من الشرائع، أي من الذنوب الكبار التي تستفحش وتستقبح لشناعتها كالزنا واللواط ونحوهما، ومن الفواحش التي تتعلق بحركات القلوب، كالرياء وكالكبر والنفاق ... وغيرهم، دليلاً عن ذلك في قوله تعالى

الآية 33

كذلك قد نجد دلالة الظهور في ظهور أثر من آثار قدرة الله نفحه من نفحات رحمته، لقوله عز وجل

الاعراف الآية 58

* **الهمس:** وهو عكس الجهر، ونعني به الخفي، أي الصوت المنخفض، ونادراً ما نجده في سورة الأعراف لقله إشتراك الأحرف في صفة الهمس، قد نجد دلالة الصوت الخفي في قصة آدم وزوجته حواء، التي أنعم الله بها عليه ليسكن إليها، أن يأكلا من الجنة حيث شاءا ويتمتعاً فيها بما أرادا، إلا أنه عين لهما شجرة ونهاهما وحرهما عن أكلها بدليل قوله «فتكونا من الظالمين»، فلم يزلّا ممتثلين لأمر الله، حتى وسوس لهم الشيطان بصوت خفي، فخدعهم فأصبحوا من العصاة لأمر الله النادمين على ما فعلوه بدليل ذلك

الاعراف الآية 20 .

وقد نجد دلالة الخفي في كيفية طلب الدعاء من الله، فأمرنا بدعائه تضرعاً إي إحاحاً في المسألة ودؤوباً في العبادة مبرهنات لقوله تعالى

الاعراف الآية 55

﴿مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

11

والتصريف مأخوذة من الصَرْفَ ومنه قوله تعالى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١ الْحَمْدُ لِلَّهِ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ٢ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٣ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ٤ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٥ أَهْدِنَا

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ٦ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ٧

اصطلاحاً:

هو علم يبحث عن أبنية الكلمة العربية وصيغتها وبيان حروفها من أصالة، أو زيادة أو حذف أو اعلال أو ابدال... إلى غير ذلك.¹

لدراسة كلمة الأعراف دراسة صرفية، يمكننا الرجوع إلى مفرد هاته الكلمة، فمفردة كلمة الاعراف هي «عَرَفَ» التي تتطابق على الميزان الصرفي فَعَلَ. (فتح الفاء وفتح العين وفتح اللام).

فكلمة عَرَفَ فعل ثلاثي صحيح.

أما كلمة أعْراف فهي على وزن أفعال، فهذا الوزن متواجد في جمع تكسير وبالأخص في قسم: جموع القلة، (فكلمة أعْراف يدل على أكثر من إثنين، مع تغيير صورة المفرد عند الجمع، وقد يكون التغيير بزيادة على أصول المفرد مثل: عرف- أعْراف، وقد يكون لنقص عن أصول، وقد يكون باختلاف الحركات (شكل الكلمة).²

فكلمة «أعْراف» تنتمي إلى (جمع القلة الذي يصدق على العدد أي من ثلاثة إلى عشرة).

- إحدى أوزان جمع قله نجد وزن «أفعال» والذي ينفصل كالتالي:

* يقاس من كل إسم ثلاثي على وزن «فعل»، «فتح العين والفاء» مثل:

الوزن	الفعل
-------	-------

¹ ينظر: أيمن عبد الغني، الصرف الكافي، دار التوفيقية للتراث لطبع والنشر والتوزيع، (د/ط)، القاهرة، (2010م)، ص

310. 309.

² المرجع نفسه، ص208.

عَرَفَ	فَعَلَ
أَعْرَفَ	أَفْعَلَ

أو يقاس على وزن «فَعَلَ»، «يفتح الفاء وكسر العين» نحو:

الوزن	الفعل
فَعَلَ	كَتَفَ
أَفْعَلَ	أَكْتَفَ
أَفْعَلَ	أَسَادَ

* أو على وزن «فُعَلَ» «فتح الفاء وضم العين» مثل:

الوزن	الفعل
فُعَلَ	عَضَدَ
أَفْعَلَ	أَعْضَدَ

* أو على وزن «فَعِلَ» «كسر الفاء وفتح العين» مثل:

الوزن	الفعل
فَعِلَ	عَنَبَ
أَفْعَلَ	أَعْنَبَ

* أو على وزن «فِعْل»، بكسر الفاء والعين مثل:

الوزن	الفعل
فِعْل	إِيل
أَفْعَالٌ	أَبَالٌ

* أو على وزن «فِعْل»، «بكسر الفاء مع سكون العين» نحو:

الوزن	الفعل
فِعْل	حِمْل
أَفْعَال	أَحْمَال

* أو على وزن «فُعْل»، بضم الفاء والعين نحو:

الوزن	الفعل
فُعْل	عُنُق
أَفْعَال	أَعْنَاق

* أو على وزن «فُعْل» بضم الفاء وسكون العين نحو:

الوزن	الفعل
فُعْل	جُنْد
أَفْعَال	أَجْنَاد

* خلاصة:

مما تقدم يتبين أنّ الجمع الذي على وزن «أَفْعَال» يأتي من (فَعْل) على الضبط كالتالي:¹

¹ ينظر: المرجع السابق، ص 207، ص 209.

* فتح الفاء مع فتح العين أو كسرها أو ضمها: فَعَلَ، فَعِلَ، فَعُلَ.

* كسر الفاء مع فتح العين أو كسرها أو ضمها: فِعَلَ، فِعِلَ، فِعُلَ.

* ضم الفاء مع ضم العين أو سكونها: فُعُلَ، فُغُلَ. وعليه فإن الجمع أي كان نوعه

(جمع تكسير أو جمع تصحيح)، "يُذِلُّ على القليل والكثير"، وإنما يتعين أحدهما بقرينته¹.

وإذا نظرنا إلى دلالة وزن الأعراف نستطيع القول بأن دلالة الكثرة تمثلت في لفظة الأمم، فهذه الأخيرة تدل على الجمع، والمقصود بها في نص السورة هم الذين أرسل الله إليهم المرسلين لتبليغهم لرسالات ربهم، لقد أوحى المعنى إلى الأمم كثرة كانت في ظلاله وعلى الإنحراف في عبادة الله والدليل على ذلك لقوله تعالى فليسألن الذين أرسل إليهم ولنسألن المرسلين».

كذلك في تجسدت دلالة الكثرة في الفئة الكبرى التي آمنت بالله وبعثة أنبيائه، إذ ذكرهم الله في قوله على النحو والعموم بعدها الخصوص، فالعموم يدل على الكثرة، أما الخصوص فهو عكس المعنى الأول، ونجد هذا المعنى في قوله تعالى «فسجدوا إلا إبليس»، فكلمة سجدوا تحمل المعنى العام أما كلمة إبليس فهي خاصة، فموقعها فالحملة جاء بعد أداة استثناء.

كذلك تضمنت هذه الآية دلالة القلة التي لم تؤمن بالله، وتمثلت في إبليس لعدم إيمانه وسجوده لربه اعتزازاً بنفسه.

ومن معاني الكثرة قد نجد الجمع، فكلمتين الكثرة أو الجمع متلازمتان يحملان المعنى واحد، وهذا الأخير نجده في خطاب الله تعالى لأدام وحواء بلفظ الجمع لأن إبليس هبط من قبل إلى السماء ثم هبطوا جميعاً إلى الأرض، فلفظة اهبطوا تدل على المخاطب أكثر من إثنين والمعنيين بهم هنا هم (آدم وحواء وإبليس). وبرز معنى هذا في قوله تعالى «قال اهبطوا بعضكم لبعض عدو ولكم في الأرض مستقر ومتاع إلى حين».

¹ راجي الأسمر: المعجم في علم الصرف، دار الكتب العلمية لنشر والتوزيع، (د/ط)، بيروت، لبنان، 1418 - 1997، ص 557.

كما تواجدت دلالة الكثرة في مفردة كلمة أهؤلاء وتدل على أكثر من إثنين، ونجد ذلك في مطلع الآية 47 لقوله تعالى «أهؤلاء الذين أقسمتهم لا بنالهم الله برحمه» يدور مضمون الآية (عن أصحاب الأعراف القوم الذين تكافأت أعمالهم، فقصرت بهم حسناتهم عن الجنة، وقصرت بهم سيئاتهم عن النار، فجعلوا يعرفون الناس بسيماهم، فلما قضى الله بين العباد أذن لهم في طلب شفاعته)¹.

* نلاحظ في سورة الأعراف تكرار كلمة قوم، والمعروف لنا عامة أن هذه المفردة تحمل معنى جماعة من الأشخاص، والمقصود بهم هم الأشخاص الذي يتراوح عددهم من 3 فما أكثر وهذه الكلمة تدل على الكثرة.

* ومن الدلالات التي يحملها الوزن أفعال هي القلة ونجد هذه الدلالة في الفئة القليلة التي كذبت بالآيات ولم تؤمن بالله ولا ببعثة رسله، أي الفئة التي بقت على الكفر والاستمرار على جهلهم ومنكراتهم. ويتجسد هذه المعنى في قوله تعالى «إن الذين كذبوا بآياتنا واستكبروا عنها لا تفتح لهم أبواب السماء ولا يدخلوا الجنة حتى يلج الجمل في سم الخياط وكذلك نجري المجرمين».

* ومن مفردات التي تدل على الكثرة في سورة الأعراف هي:

- أصحاب - قوم - أمم - كاذبين - مجرمين - مؤمنين - مفسدين - خاسرين - هؤلاء.....

المستوى التركيبي:

يعد دراسة المستوى التركيبي للعنوان من منظوره السيميائي، مرحلة مهمة في سيميائية العنوان، وفي هذا الصدد سنحدد اسم هذه السورة القرآنية (سورة الأعراف) من الناحية التركيبية في المنظور السيميائي:

قبل الولوج للتحليل يجدر بنا أن نتعرف على الجملة وأنواعها.

¹ أبو الغداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي الدمشقي: تفسير القرآن العظيم، دار ابن جزم لطباعة ونشر والتوزيع، ط1، بيروت، لبنان، (1420-2000)، ص 760.

تعريف الجملة:

جاء في " المغني " « الجملة عبارة عن الفعل وفاعله كقائم زيد والمبتدأ وخبره كزيد قائم، وما كان بمنزلة أحدهما نحو ضرب اللص وأقام الزيدان وما كان زيداً قائماً وظننته قائماً»¹

وتتنوع الجملة إلى:

وكلام :المغني " لا يختلف عما في " التعريفات " فإنه ذكر المسند والمسند إليه بحقيقتهما النحوية وهما الفعل والفاعل والمبتدأ وهناك تعريفات لا تختلف في فحواها عما مرّا وإن كانت ألفاظها مختلفة.²

1- الجملة الاسمية والجملة الفعلية:

«الجملة الاسمية: هي صدرها اسم كمحمد حاضر. والجملة الفعلية: هي التي صدرها فعل نحو: حضر محمد»³.

وجملة (سورة الأعراف) جاءت جملة إسمية، والجملة الإسمية تحمل دلالة الثبات والاستقرار، وقد جاء اسم السورة مواليا لما تضمنته من قضايا، هذه السورة تحمل سيميائية الثبات والاستقرار، كالصراع بين الحق والباطل، والثبات على الحق هو الأساس، والصراع بين الخير والشر والتمسك بالخير والثبات عليه هو الأصل، وتضمنت السورة قصص الأنبياء والسير على هديهم هو الصواب، والثبات عليه هو النجاة، وبينت السورة كيد إبليس لأدم، ودوام الحذر من إبليس والثبات على هذا الحذر هو الفلاح، والسورة تطرقت لأصحاب الأعراف، الذين تساوت حسناتهم مع سيئاتهم، ووقوفهم وثباتهم في سور أو مكان مرتفع يوم القيامة بين الجنة والنار، وتطرقت السورة إلى معجزة القرآن الكريم، ودوام التمسك بهذا الكتاب هو المنهج السليم، وتضمنت السورة بعض أهوال يوم القيامة، والثبات للمؤمنين هو الفوز وهلاك الكافرين. هو الخسران، وعالجت قصة موسى وفرعون والسحرة، والفوز والنجاة

¹ فاضل صالح السامرائي، الجملة العربية، تأليفها وأقسامها، دار الفكر، عمان/ الأردن، ط2، 1427هـ / 2007، ص 12.

² المرجع نفسه، ص12.157

³ المرجع نفسه، ص 157.

لموسى وأصحابه بثبوتهم على الحق، وتحكي قصة نوح مع قومه، ومدته الطويلة والمستقرة في دعوتهم لعبادة الله وحده، ونجاة القلة مع نوح الذين اتبعوه، وقصة امرأته التي لم تؤمن، وبقيت واستقرت على انحرافها وضلالها، وتحكي قصة أهل السبت وعنادهم وبقائهم على غيهم، حتى أتاهم عقاب الله، وختمت بالدعوة للثبات على الحق، وعلى توحيد الله والايمان، والسورة مرتبطة بما قبلها، "سورة الأنعام".

وخلاصة القول فالسورة تحمل سيميائية عامة تتمثل في الدعوة للإيجابية، والابتعاد عن السلبية وتدعو للثبات على التوحيد وإصلاح العقائد والسير على الحق.

الحذف:

حدث حذف في الجملة (سورة الأعراف)، فالتقدير (هذه سورة الأعراف) أو (هي سورة الأعراف) حيث حذف المبتدأ، فالحذف هنا يحمل جمالية سيميائية، وبعدا دلاليا يتمثل في الایجاز والتنبية والاختصار وكذا التشويق، فهو بمثابة حجاب يخفي المعنى. ففي تسمية السورة (سورة الأعراف) تتألف من مسند وهو (الخبر) في (سورة) والمضاف إليه (الأعراف) وهذا المضاف إليه هو اختصاص أي يفيد الاختصاص. وأما المسند إليه وهو (المبتدأ المحذوف) التقدير (هذه سورة الأعراف) وخصت بهذه التسمية لما تحمله من معاني جلية، وعدة مواقف وقضايا وإنذارات وبشائر وأحكام.

فالسورة تبدأ بحروف مقطعة (الْمَصَّ) الآية (1) ثم تبشير بكتاب الله وإتباعه «كِتَابُ

أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾

اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ

﴿٣﴾ الآية 2-3. تم تحكي القصة عبر من قرى أهلك بسبب عنادها وظلمها «وَكَمْ مِّن

قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيِّنًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ﴿٤﴾ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ

جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٥﴾ الآية 4-5. وهكذا بدايات السورة

تحمل من روعة الاعجاز وسيميائية تدعو للتشويق لما هو آت، فالقادم في هذه السورة يحمل قضايا الصراع بين الخير والشر وآدم وإبليس والحق والباطل والجنة والنار.....والتوحيد والشرك، فهذا الاخفاء لهذا الصراع في أول السورة هو تشويق وتمهيد لما هو آت من معان عظيمة، ثم ليبدأ أول صراع في هذه السورة وهو بين آدم وإبليس ولكن سبق ذلك من آيات تحذر الانسان من الشيطان عموماً، ثم تلى ذلك قصة آدم مع إبليس حين أخرجه من الجنة والمتأمل في هذا الاختصار من الانسان وإبليس إلى تخصيص آدم وإبليس ودلالة السيميائية هنا تنبيه الانسان من الشيطان عموماً، مادام عدواً لأبينا آدم فهو عدو لنا جميعاً، والمحطة الثانية في هذه السورة تحريم الظلم والكفر، وبيان عذاب الكافرين، ثم بينت بعد ذلك ثواب المؤمنين، ليأتي بعد ذلك قصة أهل الأعراف الذين تساوت حسناتهم مع سيئاتهم، ويقفون على جبل أو سور بين الجنة والنار، يرون أهل النار يتعذبون فلا يدخلوها، ويرون أهل الجنة يتتعمون ويتمنونها ولم يدخلوها بعد، فهذه القضية التي تناولتها سورة الأعراف تختصر لنا رسالة هامة أنّ الانسان يغلب جانب الخير والبر في حياته، حتى لا يصبح مثل أهل الأعراف، ويكون مع المؤمنين الفائزين، وهذا التشويق والاختصار من الظواهر السيميائية لهذه السورة.

ثم تأتي قصة نوح عليه السلام مع قومه، الذي دعاهم ليلاً ونهاراً لمدة طويلة جداً، ولم يؤمن معه إلا القليل، وسيميائية هذه القصة تختصر لنا معنى الصبر، فنوح عليه السلام صبر وجاهد؛ ليلبغ دين الله، ثم تأتي قصة صالح مع قومه ثمود ودعاهم لعبادة الله وحده ومن مظاهر سيميائية هذه القصة أنها اختصرت لنا معنى الوعد، فقوم صالح عقروا الناقة، وخالفوا ما وعدوا به صالح، بعدم عقرها، إذن فمخالفة الوعد مصيره الخذلان، ثم تأتي في هذه السورة قصة شعيب عليه السلام مع قومه، الذين كانوا يبخسون الميزان، فالسيميائية هنا تختصر لنا قضية الوفاء واعطاء كل شيء حقه، ثم تأتي قصة موسى عليه السلام مع فرعون الطاغية ومكائده، وسيميائية هذه القصة هي اختصار للصبر، فموسى عليه السلام صبر حتى نصره الله على أعدائه، ثم يأتي بعد كل هذه القصص آيات؛ لتلخص لنا الرسالة وهي التحذير من الشرك والدعوة للتوحيد والتحذير من الشيطان وكيده، والدعوة للتمسك

بالكتاب والصلاة وتقوى الله ثم لتختم بدعوة إلى السجود لله وتسبيحه، كل هذه المعاني تحكي القصص والقضايا التي عالجتها هذه السورة، وهي من المظاهر السيميائية لعنوان السورة.

والتي تمثل دلالة الغياب والتي نجدها في أحداث وقصص هذه السورة، فدلالة الغياب أي منها ما جاء في قصة آدم وإبليس وإبليس تكبر ورفض السجود وعصا رب العباد، فهنا غاب عليه التواضع والخشوع بطاعة الله وحل مكانه الكبر والطغيان.

ونجد دلالة الغياب أيضا في قصة أصحاب الأعراف والأعراف كما قلنا سابقا سور بين الجنة والنار، يقف فيه من تساوت حسناتهم مع سيئاتهم، يطلع منه أصحابه على أهل الجنة وأهل النار ثم يدخلهم ربهم في آخر المطاف جنته ولا يدخلهم النار، ودلالة الحذف هنا هو الغياب، أي غياب اليأس عن أهل الأعراف وبقاء الأمل ويطمعون في كرم الله حتى أدخلهم الجنة.

أما في قصة نوح مع قومه الذين عصوه وكذبوه، فهؤلاء غاب عنهم الرشد والصلاح والهداية، وهنا تبدو دلالة الحذف واضحة ولم يؤمن مع نوح إلا القليل.

وفي قصة صالح عليه السلام قومه ثمود الذين عصوه وعقروا الناقة، فدلالة الحذف هنا هو غياب الوفاء عن قومه ومخالفتهم الوعد.

وفي قصة لوط مع قومه الذين يأتون الفاحشة ماسبقهم بها من أحد من العالمين، وكانوا يأتون الرجال شهوة من دون النساء، فدلالة الحذف هنا هو العفة والأمانة والحياء. وقصة شعيب عليه السلام الذين اهتدى بعض قومه ولم يهتدي به البعض الأخرى، ودلالة الحذف هنا هو غياب الرشد والصواب؛ عن هؤلاء الذين لم يهتدوا، وأما قصة أصحاب السبت الذين غاب عنهم الوفاء بالوعود، وحل مكانه التحايل والعذر. وفي قصة موسى عليه السلام مع فرعون وطغيانه، فدلالة الحذف هنا هو غياب الرشد والصواب والتواضع عن فرعون، وامتلاً هذا الطاغية كفرا وطغيانا وعدوانا، وفي الأخير اختتمت هذه السورة بآيات تدعو لتوحيد الله وتعظيمه، ودلالة الحذف هنا يجب أن يغيب الشرك والكفر من معتقد بني آدم، ويحل مكانه التوحيد والإيمان حتى يكون من الفائزين.

و خلاصة القول حمل الحذف معاني عديدة منها التنبيه عن الشر والباطل والتحذير من جهنم وما يقرب إليها من شرك ومعاصي، ودلالة الحذف كذلك الاختصار، الذي أحدثته كل قصة من قصص هذه السورة كالصبر والوعد والوفاء...، ودلالة الحذف كذلك الغياب الذي لاحظناه سابقا في محطات القصص والحداث التي أوردناها و كذلك ما لاحظناه من تشويق الذي يعد مظهرا سيميائيا كما جاء في بداية السورة.

3- الإضافة:

وتحمل دلالة التقييد وعدم الاطلاق، فالمضاف إليه دوره إزالة الالتباس على المضاف، فالمضاف إليه يعرف الكلمة (المضاف) ويعطيها خصوصية وتوضيح.

- فجملة (سورة الأعراف) ← لدينا (سورة: خبر وهو مضاف) و(الأعراف ← مضاف إليه).

إذن: فقولنا (سورة) ونسكت، فلم نخصص أي سورة هي فبمجرد أن نكمل المضاف إليه تصبح (سورة الأعراف) فقد حدث تخصيص وزال الالتباس.

ومن خلال المضاف إليه (الأعراف) يرتبط هذا المضاف إليه بالمعاني الكثيرة التي تضمنتها السورة الكريمة ويعطينا سيميائية من خلال الأحداث التي تناولتها السورة.

لفظة (الأعراف) التي تمثل المضاف إليه فيها تخصيص أي خصت بها تسمية السورة ومدار أحداثها، فلفظة الأعراف التي تعني سور مرتفع بين الجنة والنار يقف فيه يوم القيامة أناس تساوت سيئاتهم مع حسناتهم وهؤلاء الناس أخرجهم الله من النار رحمة منه ووقفوا في هذا المكان لأن حسناتهم لم تكفيهم لدخول الجنة فيأملون ويطمعون في كرم الله أن يدخلهم فيها، فيما أن السورة تناولت عدة أحداث قصة آدم مع ابليس وقصص الأنبياء مع أقوامهم وتحذير المولى من الشرك وجهنم ودعوته للتوحيد والتقوى، فالدلالة السيميائية العامة إذن والتي من أجلها سميت وخصصت السورة بهذه التسمية هو بيان رحمة الله بعباده بإخراجهم من النار ووقوف هؤلاء العطا في هذا المكان (الأعراف) طامعين في رحمة الله أن يدخلهم مع أهل النعيم، وكذلك من المظاهر السيميائية للمضاف إليه في جملة (سورة

الأعراف) فبمجرد أن ننطق المضاف إليه يوحى لنا عنوان السورة بأنها تحمل الكثير من الأحداث والتشويق والاثارة والعبر.

نستنتج مما سبق أنّ سيميائية عنوان (سورة الأعراف) في مستواه التركيبي ظهر لنا من خلال ثلاث محطات.

1- نوع الجملة فورد عنوان السورة جملة اسمية وحمل معنى الثبوت والاستقرار متناسبا في سيميائيتها مع أحداث السورة.

2- من خلال الحذف تمثلت سيميائية من خلال الاختصار والايجاز ويخفى المعنى وراء الحجاب ليعطي إثارة وتشويق وهو ما لاحظناه بعد تحليلنا للحذف.

3-المضاف إليه وهو ما لاحظناه في تحليلنا حيث دلّ على الاختصاص أي خصّت هذه السورة بأنها سورة الأعراف وما حمله هذا الاختصاص من سيميائية جسدت أحداث السورة.

المستوى الدلالي:

يعد المعجم المرجع الذي لا غنى عنه، ويعد ضالة كل إنسان إستغلت على فهمه لفظة أو كلمة معيّنة، لذا نستعمل في دراستنا للبحث عن معنى وشرح كلمة "عرفة" من المعاجم التالية:

منجد الوسيط:

ورد في معجم "الوسيط" في مادة (ع.ر.ف) أن:

عَرَفَ: معرفة وعرفاناً: أدرك بحاسة من حواسه، أعاد إلى ذهنه أو استخرج من ذاكرته صورة شخص أو شيء، رآه أو سمعه ثانية: (عُرِفَ: بأنّه: كان معروفاً بشيء، اشتهر بشيء: (عُرِفَ بأنّه صادق)).¹

عِرَافَة: حرفة العَرَّاف، تنجيم (عِرَافَة الكف أو اليد): قراءة خطوط الكف للتنبؤ بالمستقبل.

عُرِفَ: ج أعراف (زائدة لحمية مستطيلة في أعلى رأس الديك: (عُرِفَ الديك) ما تعارف عليه الناس في عاداتهم ومعاملاتهم: (عُرِفَ إجتماعي) (العرف الدولي): ما تعارفت عليه الدول في معاملاتها (عرف سياسي): بروتوكول.

أعراف: عادات وتقاليد: (أعراف الشعوب).

¹ مجمع اللغة العربية، معجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، ط4، لبنان، 1425هـ/2004م، 2897.

عُرْفَان: مص (عرفان جميل): اعتراف بالجميل (عرفان فضل).

عرفان جميل.

عُرْفِيّ: مطابق للأعراف الاجتماعية. (عبارات مجاملة عُرْفِيّة).

عَرِيفٌ: ج عرفاء: عسكري حامل أدنى رتبة في القوات البرية والجوية (عريق أول): رتبة عسكرية.

ابن منظور:

ورد في معجم ابن منظور في مادة (ع.ر.ف) أن:

- ورجل عروف وعروفة: عارفٌ يعرف الأمور، ولا ينكر أخذ رآه مرّة. والهاء في عُرُوفِهِ للمبالغة.

والعريف والعارف بمعنى مثل: عليم وعالم.

أمر عريفٌ وعارفٌ: معروف، فاعل بمعنى مفعول.

والعِرْفُ بالكسر: من قولهم ما عرف عِرْفِي إلا بآخره، لي ما عَرَفَنِي إلا خيراً.

والتعريف، الاعلام والتعريف أيضا إنشاد الضالة، وعرف الضالة نشدها واعترف القوم سألهم.

وتعرّفت ما عند فلان، أي تطلّبت حتى عرفت.¹

وتقول أنتِ فلان فاستعرف إليه حتى يعرفك، وقد تعارف القوم أي عَرَفَ بعضهم بعضاً.

واستعْرِف إليه: انتسب له ليَعْرِفَهُ وتعَرّفه المكان وفيه: تأمّله به. ويقال للحازي عَرّاف، وللنفان عَرّاف، وللطبيب عَرّاف لمعرفة كل منهم بعلمه، والعَرّاف الكاهن.

قال عروة ابن حازم:

¹ ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف، 1119 كورنيش النيل، ج16، ط1، القاهرة (ج-م-ع)، ص 2898.

فقلت لعراف اليمامة داوني فإنك إن أبرأتني لطبيب.

وفي الحديث: من أتى عَرَّافاً أو كاهناً فقد كفر بما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم، أراد بالعَرَّاف المنجّم أو الحازي الذي يدّعي علم الغيب الذي استأثر الله بعلمه.

والمعارف: الوجوه، والمعرُوف: الوجه لأنّ الانسان يُعرف به وعريف القوم: سيدهم والعريف القيم والسيد لمعرفته بسياسة القوم وبه فسر بعضهم بيت طريق العنبري.

وقد تقدم وقد عَرَّف عليهم يعرف عِرافه، والعريف التّقيب وهو دون الرئيس، والجمع عرفاء، تقول منه عُرِفُ فلان.

والمعارِفُ والمُعرُوف والمُعرُوفة: الصابر ونفس عروف، حاملة صبور إذا حملت على أمرٍ احتملته.

والمعروف ضدّ المنكر والعرف ضدّ النّكر، يقال أولاه عُرْفًا أي معروفًا والمعروف: الجود، وقيل: هو اسم ما تبذله وتسديه.

والمعروف: كالعُرف، وقوله تعالى: «وصاحبهما في الدنيا معروفًا» أي مصاحباً معروفاً.

وقوله تعالى: «وأتمروا بينكم بمعروف» قيل في التفسير: المعروف الكسوة والدثار.

وقوله عزّ وجل: «والمراسلات عُرُفاً» قال بعض المفسرين: والاحسان والعرف والعارفة والمعروف واحد: ضدّ النّكر.

وعُرف الرمل والجيل وكل عالٍ: ظهره وأعليه، والجمع أعراف وعِرْفَة وقوله تعالى: «وعلى الأعراف رجال» الأعراف في اللغة: جمع عرف وهو كل عالٍ مرتفع، قال الزجاج: الأعراف أعالي السور¹.

¹ المصدر نفسه ج16، مادة (ج-م-ع)، ص 2899.

قال المفسرين: الأعراف أعالي سور بين أهل الجنة وأهل النار، واختلف في أصحاب الأعراف، فقيل: هم قوم استوت حسناتهم وسيئاتهم فلم سيتحقوا الجنة بالحسنات ولا النار بالسيئات، فكانوا على الحجاب الذي بين الجنة والنار.

وجبل أعرف: له كالعرف، وعرف الأرض ما ارتفع منها والجمع أعراف والعُرْفَة: قرحة تخرج في بياض الكف وقد عُرف وهو معروف، أصابته العُرْفَة.

والعُرْف: شجر الاترج، والعُرْف، النخل إذا بلغ الاطعام.

وعرْفَة وعرفات: موضع بمكة، معرفة كأنهم جعلوا كل موضع منها عرْفَة ويوم عرْفَة.

وسمّي عرْفَة لأن جبريل عليه السلام طاف بإبراهيم عليه السلام فكان يريه المشاهد فيقول له أعرفت؟ أعرفت؟ فيقول إبراهيم عرِفْتُ، عَرَفْتُ¹.

ومن خلال تطرقنا للبحث في المعاجم العربية لشرح كلمة "عرف"؛ يتضح لنا أن لفظة "عرف" تحتوي على عدد لا حصر لها من المعاني والكلمات وقد كانت الأغلبية في شرحها يدور حول العلو والارتفاع، والتعريف والتنبأ.

* معناها في السياق:

سورة الأعراف من أطول السور المكية، وهي سورة عرضت قصص الأنبياء ومهمّتها كمهمة السور المكية في تقرير أصول الدعوة الإسلامية من توحيد الله جل وعلا، وتقرير البحث والجزاء، وتقرير الوحي والرسالة، ومجادلة المشركين، وتسفيه أحلامهم.

وقد كان لاسم السورة "الأعراف" دلالات معينة في السياق الذي وضعت فيه، ويتجلى ذلك في الآية: ² قال تعالى: «وبينهما حجاب وعلى الأعراف رجال يعرفون كلا بسيماهم ونادوا أصحاب الجنة أن سلام عليكم لم يدخلوها وهم يطمعون» الآية 46.

¹ المصدر نفسه، ص 2900.

² الحافظ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، دارين حزم للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، لبنان، بيروت، 1420-2000، ص 259.

1 سورة الأعراف، الآية 46.

يرى المفسر "الحافظ ابن كثير" في هذه الآية الكريمة أن: الله تعالى لما ذكر مخاطبة أهل الجنة مع أهل النار، نبّه أن بين الجنة والنار حجاباً، وهو الحاجز المانع من وصول أهل النار إلى الجنة.

ويقول ابن جرير: وهو السور الذي قال الله تعالى: «فضرب بينهم بسور له باب باطنه فيه الرحمة وظاهره من قبله العذاب» الحديد 13. ثم روى بإسناده عن السدي أنه قال في قوله تعالى: «وبينهما حجاب» وهو «السور» وهو الأعراف.

وفي رواية عن ابن عباس: الأعراف، تل بين الجنة والنار، حبس عليه ناس من أهل الذنوب بين الجنة والنار، وفي رواية عنه هو سور بين الجنة والنار وكذلك قال الضحاك وغير واحد من علماء التفسير.

حدثنا عبد الله، ابن اسماعيل، عن جابر بن عبد الله قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن استوت حسناته وسيئاته فقال: «أولئك أصحاب الأعراف، لم يدخلوها وهم يطمعون»

كما تكمن دلالة الأعراف أيضاً في الآية التالية:¹

أصحاب الأعراف رجالاً لا يعرفونهم بسيماهم قالوا ما أغنى عنكم جمعكم وما كنتم تستكبرون» الآية 48.

يرى الحافظ ابن كثير أن:

قول الله تعالى مخبراً عن تقرير أهل الأعراف لرجال من صناديد المشركين وقادتهم، يعرفونهم في النار بسيماهم: (ما أغنى عنكم جمعكم) أي كثرتكم (وما كنتم تستكبرون) أي لا ينفعكم كثرتكم ولا جموعكم من عذاب الله بل صرتم فيه من العذاب والنكال.²

¹ سورة الأعراف، الآية 48.

² الحافظ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ص 760.

- نستنتج أن إسم السورة "الأعراف" وردت في آيتين من السورة فالأولى تبين تنبيه لأهل الجنة والنار بوجود حجاب وحاجز مانع لوصول أهل النار إلى الجنة، والثانية هي تقرير لأهل الأعراف أنه لا ينفعهم لا جمعهم ولا كثرتهم من عذاب النار.

فقد أفرغت الكلمة (الأعراف) من معناها المعجمي المتمثل في:

(جبل- سور- رجال- الجنة والنار- الحق والباطل- الخير والشر- العقاب والثواب).
لتتحقق المعاني المقصودة تمثلت في الثبات والاستقرار المتمثلة في «وبينهما حجاب وعلى الأعراف رجال يعرفون كلا بسيماهم» الآية 46. فالجبل والسور والرجال عند ثباتهم مستقرون. وتضمنت، السورة الصراع بين الحق والباطل، والثبات على الحق، فنجد ذلك في قصة آدم عليه السلام مع إبليس كيف أن الحق ينتصر في النهاية على الباطل والمتمثلة في «قد لا هما بغيرور فلما ذاقا الشجرة بدت لهما سوء انهما وطفقا يخصفان عليهما من ورق الجنة» الآية 22. ودوام الحذر من إبليس والثبات على هذا الحذر هو الفلاح، كما عالجت السورة قصة سيدنا موسى وفرعون والسحرة والفوز والنجاة لموسى وأصحابه بثبوتهم على الحق.

وتضمنت السورة قصة الصراع بين الجنة والنار المتمثل في نداء أصحاب الجنة لأصحاب النار، حيث يفتخر أصحاب الجنة على أصحاب النار أنهم وجدوا ما وعدهم ربهم من النعيم والراحة وسألونهم إن كانوا وجدوا ما وعدهم ربهم من الجحيم على سوء أعمالهم وكفرهم ونداء أصحاب الأعراف لأصحاب النار يذكر أصحاب الأعراف بالمؤمنين الضعفاء الذين يستهزئون بهم وكيف أن الله تعالى أدخلهم الجنة.

ونداء أصحاب النار لأصحاب الجنة، حيث أن أصحاب النار بأمر الحاجة إلى الماء ويطلبون من أصحاب الجنة شربة ماء حينها يردّ عليهم المؤمنون بأن الله تعالى حرّمهم عليها ويتمثل ذلك في: «وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَن قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۖ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ

بَيْنَهُمْ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾» الآية 44.

وكذلك: «وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾» الآية 50.

وتطرقت السورة للصراع بين الخير والشر وتتمثل في أصحاب الأعراف، الذين تساوت سيئاتهم مع حسناتهم ووقوفهم في سور أو مكان مرتفع يوم القيامة بين الجنة والنار، ويرون أهل الجنة يتنعمون وأهل النار ينتظرون دخول الجنة، ولكن أعمالهم منعتهم، وهذا ما يبين لنا أن الخير ينتصر على الشر، فمن كان من أهل الخير دخل الجنة ومن كان من أهل الشر دخل النار مع الداخلين ويتمثل ذلك في: «فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَجْنَيْنَا الَّذِينَ يَهْوُونَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾» الآية 165.

كما تضمنت السورة الصراع بين العقاب والثواب، يتمثل ذلك في قصص الأنبياء وقومهم، فكان الثواب للأنبياء عليهم السلام والعقاب للأقوام الكافرين، ويتمثل ذلك في قصة نوح عليه السلام حين دعاهم لعبادة الله وحده، والثبات عليها؛ فكذبوه وكانت عاقبة ذلك نجاه نوح وقومه الذين صدقوه والهلاك للقوم الكافرين ويتمثل في «فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِّ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٤﴾» الآية 64.

أما في قصة هود عليه السلام عندما دعاهم لعبادة الله كفروا به وكانت عاقبة ذلك نجاه هود ومن معه وقطع دابر الكافرين، وتتمثل ذلك في: «فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ

بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا^ص وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٧٢﴾ الآية 72.

أما قوم صالح لما دعاهم للعبادة فعقروا الناقة وعتو عن أمر ربهم فأخذتهم الرجفة وكانوا من الهالكين K ويتمثل ذلك في: «فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ ﴿٧٨﴾» الآية 78.

وفي قصة لوط عليه السلام لما نهاهم عن فعل الفواحش وحذرهم منها، فكانت عاقبة أمرهم أن نجاه الله وأهله إلا امرأته كانت من الغابرين ويتمثل ذلك في: «فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٨٣﴾» الآية 83.

وقوم شعيب عليه السلام حين دعاهم شعيب لعبادة الله وأن يوفوا الكيل والميزان ولا يبخسوا الناس أشياءهم، فأمنت طائفة منهم وطائفة لم تؤمن فكانت عاقبة ذلك أن نجا الله نبيه شعيب ومن معه وهلك الكافرين المتمثل في: «فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثْمِينَ ﴿٩١﴾» الآية 91.

وقصة موسى عليه السلام مع فرعون الطاغية ومكائده فكانت العاقبة بنصر موسى وهلك فرعون وتمثل ذلك في: «فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٦﴾» الآية 136.

وخلاصة القول إن سيميائية كلمة (الأعراف) افرغت من معناها المعجمي تحققت لمعاني أخرى تدل على الثبات والاستقرار والدعوة والتمسك بالخير والثبات عليه واتباع الحق، لأن الباطل يؤدي إلى الفساد في الأرض، والسير على هدى الأنبياء والرسل واتباعهم

وما شهدناه من ثواب للأنبياء وعقاب للكفار ما يجعلنا نتمسك بالخير، ونبتعد عن الشر وعلى الإنسان أن يتبع الخير والبر في حياته حتى لا يصبح مثل أصحاب الأعراف.

يحاول البحث في هذا المقام الكشف عن المستويات الصوتية في دراسة العنوان وكيفية ربطها بمتن، ليتصف العنوان عندئذ بوضع السيميائي متميز، ولهذا اتجهنا إلى دراسة سورة من السور الكريم «الأعراف»، التي تنزلت بمكة المتكونة من 206 آية، تتضمن مواضيع تقوم استوت حسناتهم مع سيئاتهم فوقفوا هناك على سور حتى بفض الله بينهم، معتمدين بذلك المنهج السيميائي بإعتباره أداة لقراءة المعنى. يهتم بدراسة الدلائل والعلاقة.

1- دلالة الحسم والتردد:

سورة الأعراف من أطول السور المكية وهي أول سورة عرضت بالتفصيل قصص الأنبياء من بداية خلق آدم إلى نهاية الخلق مروراً بنوح، هود، صالح، لوط، شعيب، موسى عليهم السلام وعلى رسولنا عليه أفضل الصلاة والسلام.

والسورة تجسد الصراع الدائم بين الحق والباطل وكيف أنّ الباطل يؤدي إلى الفساد في الأرض، وفي قصص كل الأنبياء الذين ورد ذكرهم في السورة تظهر لنا الصراع بين الخير والشر وبيان كيد إبليس لآدم وذريته لذا وجّه الله أربعة نداءات متتالية لأبناء آدم ب (يا بني آدم) ليحذّرهم من عدوّهم الذي وسوس لأبيهم آدم حتى أوقعه في المخالفة لأمر الله.

كما تعرضت السورة الكريمة إلى أصناف البشر فهم على مرّ العصور ثلاثة أصناف: المؤمنون، الطائعون، العصاة، والسليبيون الذين هم مقتنعون لكنّهم لا ينفذون إما بدافع الخجل أو اللامبالاة وعدم الاكتراث¹.

¹ دروس وعبر من سورة الأعراف، masrai com، الاثنين 15 ستمبر 2014، 11.09.

ويظهر الحسم في صراع الحق والباطل: قصة آدم مع ابليس ويبين لنا تعالوا في هذه القصة كما في باقي السورة كيف أن الحق ينتصر في النهاية على الباطل، وقد جاءت كلمة (فدلاهما بغرور) «فدلاهما بغرور فلما ذاقا الشجرة بدت لهما سوءاتهما وطفقا يخصفان عليها من ورق الجنة وناداهما ربهما ألم أنهكما عن تكما الشجرة وأقل لكما إن الشيطان لكما عدو مبين»¹ الآية 22.

- في وصف إغواء الشيطان لآدم لتبيين لنا معنا كيف أن الذين لا يحسمون أمورهم ومواقفهم كأنهم معلقين في البئر لاهم هالكون ولاهم ناجون مما يؤكد على أن علينا أن نحدد موقفنا من الصراع بين الحق والباطل.

- تذكر قصة أصحاب الأعراف الذين تساوت حسناتهم وسيئاتهم وبقوا على الأعراف ينتظرون حكم الله فيهم، والمكث عليها مؤقت لأن في الآخرة الناس إما في النار أو في الجنة، وأصحاب الأعراف كانوا يعرفون الحق والباطل لكنهم لم يحسموا أمرهم فحبسوا بين الجنة والنار حتى يقضي الله فيهم ويتجلى في الآية:

«وبينهما حجاب وعلى الأعراف رجال يعرفون كلا بسيماهم ونادوا أصحاب الجنة أن سلام عليكم لم يدخلوها وهم يطمعون» آية 46.

- فعلينا أن لا نضع أنفسنا في هذا الموقف ونعمل جاهدين على أن تكون من أهل الجنة حتى لا نقف هذا الموقف على الأعراف.

- فقد عرضت الآيات قصة كل نبي مع قومه والصراع بين الخير والشر وكيف أن الله ينجي نبيه ومن اتبعه على عدوهم².

في قصة نوح مع قومه «فكذبوه فأنجيناه والذين معه في الفلك وأغرقنا الذين كذبوا بآياتنا إنهم كانوا قوما عمين» آية 64.

¹ سورة الأعراف، الآية 22.

² الحافظ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ص 250.

وفي قصة هود «فأنجيناه والذين معه برحمة منا وقطعنا دابر الذين كذبوا بآياتنا وما كانوا مؤمنين»¹ آية 72.

- وفي قصة صالح «آية 73 - 79»

وقصة لوط «فأنجيناه وأهله إلا امرأته كانت من الغابرين» آية 83.

قصة شعيب «﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أُولَٰئِكَ كَافِرِينَ ﴾» آية 88.

- ومقارنة بين الحسم والتردد في قصة موسى وفرعون والسحرة فالآيات توضح كيف حسم السحرة موقفهم من بني الله موسى بعدما رؤوا الحق وأخذوا موقفا واضحا من فرعون وأتباعه وآمنوا بالله وبما جاء به موسى «لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِمَّنْ خَلَفَ ثُمَّ لَأَصْلَبَنَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا نَنْقُمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ ءَامَنَّا بِءَايَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴿١٢٦﴾﴾ الآيات 124 - 125 - 126.

- وتردد بني اسرائيل باتباع موسى «قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾ قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ

¹ سورة الأعراف، الآية 46 - 64 - 72.

يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾¹
الآيات 128 - 129.

- وهذه عبرة لنا بأن التردد لا يؤدي إلى الحق والجنة. أمّا قصة أهل السبت وكيف تحايّلوا على الله لأنهم لم يحسموا مواقفهم بالتسليم الكلي لله وتطبيق ما يعتقدونه عملياً حتى يكونوا من الفائزين، لكنهم كانوا يعتقدون شيئاً ويمارسون شيئاً آخر².

ويظهر الحسم في الآية «وَسَأَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ^٣ لَا تَأْتِيهِمْ^٤ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٣﴾» الآية 163.

إذن بعد هذا العرض للسورة تستنتج أنه علينا الابتعاد عن السلبية وعلينا أن نحسم مواقفنا من الآن لأننا نريد أن ندخل الجنة بإذن الله ولا نريد أن نكون مذبذبين لا إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء وعلينا أن لا يثينا عن نصره الحق لا خجل ولا عدم مبالاة أو قلة إكتراث ولا ضعف³.

ولعل الغفلة هي من أسباب التردد والسلبية فعلياً أن نسعى أن لا نكون من الغافلين لأن الغافل قد يكون أسوأ من العاصي، فالعاصي قد يتوب كما فعل سحرة فرعون أمّا الغافل فقد يتمادى في غفلته إلى حين لا ينفع معه الندم ولا العودة «وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ^٥ هُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ^٦ بِهَا وَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ^٧ بِهَا

¹ سورة الأعراف: الآية 63 - 88 - 124 - 125 - 126 - 128 - 129.

² المرجع السابق.

³ سورة الأعراف، الآية 163 - 179 - 205 - 206.

وَهُمْ ءَاذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ أُولَٰئِكَ كَآلَا نَعْمٍ لِّبَلِّ هُمْ أَضَلُّ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ
الْغَافِلُونَ ﴿١٧٩﴾ « آية 179.

- ويأتي مقام السورة ليركّز على البعد عن الغفلة وحسم الأمر «وَأَذْكُر رَبَّكَ فِي
نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ
الْغَافِلِينَ ﴿٢٠٥﴾ « الآية 205.

والسجدة في الآية الأخيرة كأنما جاءت لتزيد في النفس الاستعداد للحسم فربما بهذه السجدة
يصحى الغافل من غفلته ويحسم السلبي موقفه إذا عرف بين يدي من يسجد فيعود إلى الحق
«إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ
يَسْجُدُونَ ﴿٢٠٦﴾ « الآية 206.

2- دلالة العلو والارتفاع:

أما عن دلالة العلو والارتفاع فنجدها في عدّة مواضيع منها:

قال تعالى «إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ
أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۚ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۚ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾ «
الآية 54.

يرى ابن كثير في معنى هذه الآية أن الله تعالى: يخبرنا بأنه خلق هذا العالم مساواته
وأرضه وما بين ذلك في ستة أيام، كما أخبر ذلك في غير ما آية من القرآن، والسنة أيام:

الأحد والإثنين والثلاثاء والإربعاء والخميس والجمعة، وفيه اجتمع الخلق وفيه خلق آدم عليه السلام.

أما قوله تعالى «ثم استوى على العرش»، الأمر كمال، قال الأئمة منهم نعيم بن حماد الخزازي شيخ البخاري: "من شبه الله بخلقه فقد كفر ومن جحد ما ووصف الله بنفسه فقد كفر" وليس فيما وصف الله به نفسه ولا رسوله تشبيهه، فمن أثبت لله تعالى ما وردت به الآيات الصريحة والأخبار الصحيحة على الوجه الذي يليق بجلال الله تعالى، ونقى عن الله النقائص، فقد سلك سبيل الهدى.

وفي قوله تعالى «يغشى الليل النهار يطلبه حثيثا» أي يذهب بظلام هذا بضياء هذا وضياء هذا بظلام هذا وكل منهما يطلب الآخر طلبا حثيثا، أي سريعا لا يتأخر عنه، بل إذا ذهب جاء هذا، وإذا جاء هذا ذهب هذا¹.

كما قال تعالى «وَأَيُّ لَّهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُم مُّظْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٢٨﴾ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٢٩﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۚ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٠﴾» يس 37-40.

- يطلبه حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره منهم من نصب ومنهم من رفع وكل هما قريب المعنى: أي الجميع تحت قهره وتسخيره ومشيتته ولهذا قال منبها (ألا له الخلق والأمر)؟ أي له الملك والتصرف (تبارك الله رب العالمين) كما قال «تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ

فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴿٦١﴾» الفرقان الآية 61.

كما نجد دلالة العلو والارتفاع أيضا في الآية:

¹ ينظر: الحافظ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ص 761.

«وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ^ط حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ^ج مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ^ج كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ^{٥٧}» الأعراف الآية 57.

يرى ابن كثير أنه كما ذكر تعالى أنه خالق السموات والأرض وأنه المتصرف الحاكم المدبر المسخر، وأرشد إلى دعائه لأنه على ما يشاء قادر، نبّه تعالى على أنه الرزاق وأنه يعيد الموتى يوم القيامة، فقال: «هو الذي يرسل الرياح نشرًا»²، أي ناشرة بين يدي السحاب الحامل للمطر.

وتتجلى دلالة العلو والارتفاع هنا في السحاب وما يحمله، وقوله (بين يدي رحمته)، أي بين يدي المطر.

كما في قوله «وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ^ج وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ^{٢٨}» الشورى 28.

وقوله «حتى إذا أقلّت سحابة ثقالا» أي حملت الرياح سحابة ثقالا، أي من كثرة ما فيها من الماء تكون ثقيلة قريبة من الأرض مدلهمة.

وقوله سقناه ألى بلد ميتة

أي الى أرض ميتة مجدبة لانبات فيها كما في قوله :

«وَأَيُّهُمْ أَهْلُ الْأَرْضِ الْمَيِّتَةِ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ

« يس 33. ^{٣٣}»

¹ سورة الأعراف، الآية 57.

² الحافظ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ص 763.

ينزل الله سبحانه وتعالى ماء من السماء. فتمطر الأرض أربعين يوماً، ففتبت منه الأجساد في قبورها كما ينبت الحب في الأرض، وهذا المعنى كثير في القرآن، يضرب الله مثلاً، القيامة بأحياء الأرض بعد موتها ولهذا قال: «لعلكم تذكرون»¹.

ومن دلالة العلو والارتفاع أيضا:

قوله: «أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ^ط فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٥﴾» الأعراف الآية 185.

يرى ابن كثير أن في قوله تعالى (أو لم ينظروا) هؤلاء المكذبون بآياتنا في ملك الله وسلطانه في السموات والأرض وفيما (خلق الله من شيء) فيهما فيتدبروا ذلك ويعتبروا به ويعلموا أن ذلك لمن لا نظير له ولا شبيهه، وقوله (فبأي حديث بعده يؤمنون)؟ يقول: فبأي تخويف وتحذير وترهيب بعد تحذير محمد وترهيبه، الذي أتاهم من عند الله في أي كتابه يصدّقون، إن لم يصدّقوا بهذا الحديث الذي جاءهم به محمد من عند الله عز وجل كما نجد دلالة الارتفاع في قوله: «﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا^ط فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمَلاً خَفِيفاً فَمَرَّتْ بِهِ^ط فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبُّهُمَا لِيُنْزِلَ بَيْنَهُمَا لَينَ ءَاتَيْنَا صَليحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿١٨٩﴾»» الأعراف الآية 189.

- يرى ابن كثير في الآية أنه ينسب تعالى على أنه خلق جميع الناس من آدم عليه السلام وأنه خلق منه زوجه حواء ثم انتشر الناس منهما (وجعل منها زوجها ليسكن إليهما) أي ليألفها ويسكن بها (فلما تغشاها) أي وطنها (حملت حملاً خفيفاً) وذلك أول الحمل لا تجد المرأة له ألماً إنما هي النطفة ثم العلقة ثم المضغة (فلما أثقلت) أي صارت ذات ثقل بحملها.

¹ الحافظ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ص 763.

(دعو الله ربّها لتن آتيتنا صالحا) أي بشرا سويا كما قال الضحاك¹.

وقد ختمت السورة بإثبات التوحيد كما بدأت به وفي هذا دعوة إلى الايمان بوحداية الله في البدء والختام.

¹ الحافظ بن كثير، تفسير القرآن العظيم، ص 805 - 808.

الخاتمة

خاتمة

- وفي ختام هذه الدراسة والبحث في أنحائها، نخلص إلى تدوين أهم النتائج التي توصلنا إليها:
- يعتبر العنوان نقطة الوصل بين الرسالة المتمثلة في المرسل والمتلقي، المرسل (الله) والمتلقي (الناس).
 - الدراسة السيميائية لعنوان السورة الكريمة (الأعراف) أزاح الستار على الكثير من معالمها.
 - إحالة المعاني الصوتية لاسم السورة الكريمة (الأعراف). دلالات على مواضيعها، إذ جاء العنوان كنص مختصر لعكس كل أبعاد المتن.
 - استطاع عنوان السورة أن يوظف جل المستويات الصوتية بدرجة كبيرة.
 - اختصار عنوان السورة (الأعراف) في كلمة واحدة، وحى إلى دلالات ومستويات صوتية واسعة.
 - يعتبر العنوان مرآة عاكسة لنص الموضوع.
 - كان العنوان بمثابة أيقونة دالة، حيث أجمّل النص دون أن ينفصل عن موضوعه.
 - اسم السورة هو الذي تدور في مداره كل المعاني وهو القطب الذي يجذب إليه كل الدلالات، فلفظة الأعراف، صورت لنا الجسر الذي يوقف عليه القوم حين تستوى حسناتهم مع سيئاتهم.
 - إن قراءة العنوان قراءة سيميائية يزيح الكثير من الغموض على نص الموضوع.
 - يعتبر النص عتبة قرآنية، وعنصرا من عناصر الموازنة، التي تسهم في تلقي النصوص وفهمها.
 - إن الأصوات المشكلة لتسمية (الأعراف) دلت على البوح، وأدت إلى الانتباه ومن المشى في المعاصي ، وإحتساب العمل من البداية، حيث جسد ذلك حرف المد.
 - أن لفظة (ع ر ف) تحتوي على عدد لا حصر له من المعاني، وأغلبيتها تدور حول العلو والارتفاع.
 - أن سيميائية كلمة الأعراف أفرغت من معناها المعجمي، وحققت معان أخرى تدل على الثبات والاستقرار.
 - حمل الحذف معان عديدة، منها التنبيه على الشر والباطل، والتحذير من جهنم.
 - إن عنوان السورة التي بين أيدينا تراوح عنوانها مابين الأصوات المهجورة و المهموسة، كأن القارئ من خلالها يحاول أن يجهر بالحقائق المستترة والخفية.

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم برواية ورش

أولاً: الكتب باللغة العربية

1. إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، مكتبة نهضة مصر لنشر والتوزيع، مصر، (د/ط)، (د/ت)
2. ابن جني، مخارج الحروف، جمع وترتيب، نبذ بن عبد الله الشبتي، (330 / 392 هـ)، جامعة الطائف
3. أبو الفضل جمال الدين ابن منظور، لسان العرب، مادة من باب العين، دار صادر والنشر، بيروت لبنان، المجلد 4، 1997م
4. أبو الحسن علي بن أحمد الواحدي النيسانوري، أسباب النزول، دار الإصلاح لنشر والتوزيع، ط2، الدمام، المملكة العربية السعودية، (1416 - 1995م)
5. أبو الحسن علي بن أحمد بن محمد بن علي الواحدي، أسباب نزول القرآن دار الميمان لنشر والتوزيع، ط1، الرياض، المملكة العربية السعودية، (1426 - 2005)
6. أبو الغداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي الدمستقي: تفسير القرآن العظيم، دار ابن جزم لطباعة ونشر والتوزيع، ط1، بيروت، لبنان، (1420 - 2000)
7. أبو القاسم هبة الله ابن سلامة أبي النصر، أسباب النزول ونهامشه الناسخ والمنسوخ لنشر والتوزيع مكتبة، المبني القاهرة، مكتبة سدد الريف دمشق، (د ط) (د ت)، بيروت، ص
8. أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي، كتاب العين، تح: الدكتور مهدي المخزومي، ابراهيم السامرائي، ج2، ط1، بيروت، لبنان، 2002، 1424 هـ
9. أبو الأصبع السمائي الإشبيلي، مخارج الحروف وصفاتها، مركز الصف الإلكتروني لنشر والتوزيع، ط1، بيروت، (1404 / 1974م)،
10. الحافظ ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، دارين حزم للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، لبنان، بيروت، 1420 - 2000

قائمة المصادر والمراجع

11. الحسن علي بن أحمد الواحدي، أسباب نزول القرآن الكريم، دار الكتب العلمية لنشر والتوزيع، ط1، بيروت، لبنان، (1411هـ / 1991م)
12. أيمن رشدي، الدرر المنيرات في مخارج الحروف والصفات، (د/ط) (د/ت)،
13. أيمن عبد الغني: الصرف الكافي، دار التوفيقية للتراث لطبع والنشر والتوزيع، (د/ط)، القاهرة، (2010م)
14. بخوله بن الدين: عتبات النص الأدبي، مقارنة السيميائية، الموقع الإلكتروني:
15. بسام قطوس، سيمياء العنوان، مطبعة البهجة، عمان، الأردن، 2002
16. جلال الدين أبي عبد الرحمن السيوطي، أسباب النزول المسمى لباب المنقول في أسباب النزول، مؤسسه الكتب الثقافية لنشر والتوزيع، ط1، بيروت- لبنان، (1466، 2006
17. جميل حمداوي، السيميوطيقا والعنونة، مجلة عالم الفكر، مج 25، ط3، الكويت،
18. جميل حمداوي، السيميولوجيا بين النظرية والتطبيق، مطبعة الوراق للنشر والتوزيع، ط1، 2011، عمان الأردن،
19. حلومه التجاني، البنية السردية في قصة النبي إبراهيم عليه السلام، دراسة تحليلية سيميائية في الخطاب القرآني، دار مجدلاوي للنشر والتوزيع، ط1، 2013 / 2014، عمان، الأردن،
20. خالد حسين، في نظريه العنوان (مغامرة تأويلية في شؤون العتبة النصية)، دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر، ط1، 2007، دمشق سوريا،
21. راجي الأسمر: المعجم في علم الصرف، دار الكتب العلمية لنشر والتوزيع، (د/ط)، بيروت، لبنان، 1418-
22. رشيد بن مالك، قاموس مصطلحات التحليل السيميائي للنصوص (عربي، انجليزي، فرنسي)، دار الحكمة، الجزائر، ط1
23. رولان بارث درس السيميولوجيا، ط3، تحقيق عن بن عبد العالي، المغرب، دار توبقال، 1993
24. سعيد بنكراد، السيميائيات مفاهيمها وتطبيقاتها، دار الحوار، سوريا، ط3، (2012م)
25. سيد قاسم نصر الحامد أبو زيد، أنظمة العلامة في اللغة والأدب والثقافة مدخل إلى سيميوطيقية، دار اليأس العصرية للنشر والتوزيع، ط1، 1986، مصر

قائمة المصادر والمراجع

26. شادية شقروش، سيميائية الخطاب الشعري في ديوان مقام البوح للشاعر عبد الله العشي، علم الكتاب الحديث، إربد، الأردن، ط1، 2010
27. شعيب حليفي، هوية العلامات في العتبات والبناء والتأويل، دار الثقافة للنشر والتوزيع، ط1، 2005، الدار البيضاء، المغرب
28. الطيب بودريالة: قراءة في كتاب سيمياء العنوان، محاضرات الملتقى الوطني الثاني (السيمياء والنص الأدبي) منشورات الجامعة، 15-16، أبريل 2002، جامعة محمد خيضر - بسكرة
29. عبد الحق بلعابد، "عتبات" (لجبرار جينيت من النص إلى المناص)، الدار العربية للعلوم ناشرون، منشورات الاختلاف، ط1، 2008
30. عبد القادر رحيم، علم العنونة، دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر، سوريا، ط1، 2010
31. عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، دار الصفاء لنشر والتوزيع، ط2، عمان، (2014م/ 1435هـ)
32. عبد الله إبراهيم وآخرون معرفه الآخر، دار الناشر المركز الثقافي العربي، ط2، 1996م،
33. عبد الله إبراهيم وآخرون، معرفه الآخر مدخل إلى المناهج النقدية الحديثة، المركز الثقافي العربي للنشر والتوزيع، ط2، 1996 م
34. عبد الله محمد العزامي، الخطيئة والتكفير (من البيئونة إلى التشريحية نظرية وتطبيق)، المركز الثقافي العربي المغرب، ط6، 2006
35. علي ملاحي، هكذا تكلم الطاهر وطار، مقالات نقدية وحوارات مختارة (سيمائية العنوان، عند الطاهر وطار رواية الولي الطاهر يعود إلى مقامه الزكي، أنموذجاً بقلم الأستاذة نعيمة فرطاس)، ط1، 2011، مؤسسة كنوز الحكمة للنشر والتوزيع
36. غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية (عند علماء التجويد)، دار عمان لنشر والتوزيع، ط2، عمان، (1427/ 2007م)
37. فاضل صالح السامرائي، الجملة العربية، تأليفها وأقسامها، دار الفكر، عمان/ الأردن، ط2، 1427هـ/ 2007

قائمة المصادر والمراجع

38. فيصل الأحمر، معجم السيميائيات، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط1، 1431 هـ / 2010 م، بيروت، لبنان
39. كمال بشير، علم الأصوات، دار الغريب للطباعة والنشر والتوزيع، (د/ط)، القاهرة، 2000م
40. لطيف زيتوني، معجم المصطلحات نقد الرواية، دار النهار للنشر، لبنان، ط1، 2002 ،
41. مجّمع اللغة العربية، معجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، ط4، لبنان، 1425 / 2004،
42. محمد ابن جلال الدين ابن مكرم ابن منظور، لسان العرب، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت ط1 ، (1410هـ/1990م)
43. محمد المصري أبو عمار، أسباب النزول «ومعه فضائل القرآن وكيف تحفظ القرآن»، دار الصفا لنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، (1433 / 2012م)
44. محمد سالم سعد الله، مملكة النص، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ط1، 2007
45. محمد صابر عبيد، صوت شاعر الحديث، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط1، 2011،
- ثانياً: المواقع الالكترونية
46. دروس وعبر من سورة الأعراف، masraiyy com

المحتويات

المقدمة..... أ

الفصل الأول: السيمياء وعلم العنونة

أولاً: السيمياء..... 8

1- مفهوم السيمياء:..... 8

أ- لغة:..... 8

ب- اصطلاحاً:..... 9

2- اتجاهات السيمياء:..... 9

أ- سيمياء التواصل:..... 10

ب- سيميائية الدلالة:..... 11

ج - سيمياء الثقافة:..... 15

ثانياً: سيميائية العنوان..... 19

1 مفهوم العنوان:..... 19

أولاً: شرح مواضيع سورة الاعراف..... 32

1. شرح سورة الاعراف:..... 32

2. مواضيع سورة الأعراف..... 33

دراسة صوتية لعنوان سورة الأعراف..... 38

الرموز السيميائية لكلمة الأعراف..... 41

- دراسة المستوى الصرفي لكلمة الأعراف..... 46

المستوى التركيبي:..... 52

قائمة المصادر والمراجع

المستوى الدّالّي: 58

الخاتمة د

قائمة المصادر والمراجع و

